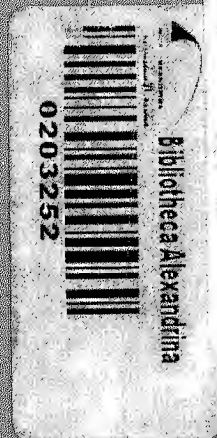


فتنم

الشيخ
عبد
العزيز
بن
عبد
العزيز
بن
عبد
العزيز



قانون لأهمية في لتطبيق

رقم الدخول : ١٢٣٤٥٦٧٨٩
رقم الدخول : ١٢٣٤٥٦٧٨٩
رقم الدخول : ١٢٣٤٥٦٧٨٩

نشر وكالة « نوفوستي »

موسكو - ١٩٧٣

و «توقوستی» تپاء
موسکو - ۱۹۷۳

المحتويات

ص

٥	الى القارىء
	نصر كبير لسبع فيتنام - خطاب الرفيق ليونيد
٨	بريخنيف
١٤	تجارب حارة
٢١	اجتماع ممثلى اوساط الراى العام بموسكو
٣٠	على صفحات الصحف السوفيتية - ايفان شس ، اوسوتوف
٣٠	انتصار ذو أهمية تاريخية
٣٧	حدث .. سيدخل التاريخ
٤٠	فيتنام صمدت ... فيتنام انتصرت - ليونيد زامياس
٤٤	امكانية طيبة - كودريافتسيف
٤٩	جسر طوله آلاف الاميال
	ابناء السبع السوفيتى يتحدون عن انتصار الشعب
٥٦	الفيتنامى - كروشينسكى
٦٣	وعلى ارضك السلام - رسول حمرا توف
٦٥	كلمة الاحوة الفيتناميين
٧٠	تحت راية الاممية اللينينية
٧٢	فى مرآة الصحافة العالمية
	انتصار الشعب الفيتنامى - عن جريدة « رابوتنيسسكويه
٧٢	ديلو « صوفيا
٧٤	منابع الثقة - عن جريدة « نيسابادشاح » ، بودابست ...

ص

- ٧٦ نجاح قوى السلم - عن جريدة «نويز دويتشلاند» ، برلين
- ٧٩ انتصار تضامن الشعوب - عن صحيفة «جرانما» ، كوبا
- انتصار قوى السلام - «نوفوستى منغوليا» ، ٣١ يناير
- ٨٠ ١٩٧٣
- ٨٢ نهاية التدخل المسلح ، عن جريدة «تريبونا لودو»
- جبهة التضامن الجبارة - عن جريدة «روديه يرافو» ،
- ٨٥ براغ
- ٨٨ بيان اتحاد النقابات العالمى
- اعتمادا على مساندة الاتحاد السوفييتى - هرتا كوسينين ،
- ٩٠ رئيسة الاتحاد النسائى العالمى
- على مبادئ الأمية روبرت فيتسى ، رئيس اتحاد الشبيبة
- ٩٠ الديمقراطية العالمى
- ايمان عميق - يوسف السبامى ، السكرتير العام لمنظمة
- ٩١ التضامن مع شعوب آسيا واقريقيا
- لقد ولى زمان السفن الحربية الصغيرة ، رينيه اندريه ،
- ٩١ رئيس تحرير جريدة «أومايتيه»
- سند ثابت ، تونجى اوتيجبى ، شخصية اجتماعية من
- ٩١ نيجيريا
- نصر كبير ، نيكولاس جيلين ، رئيس اتحاد الكتاب ورجال
- ٩٣ الثقافة فى كوبا
- ٩٣ البشرية كلها وراءكم ، جيمس اولدريج ، كاتب انجليزى
- انتصار للقوى المحبة للسلام ، كاورو ياسوى ، استاذ وحائز
- على جائزة لينين
- ٩٥ فى المرحلة الجديدة . ثيوبيتيه ، كاتب اجتماعى مجرى
- ٩٦ تقويم النضال

الى القارئ

في يوم ١٧ يناير جرى في باريس التوقيع على اتفاقيات ايقاف الحرب واعادة السلام الى ربوع فييتنام . وتضمن الاتفاقيات على ايقاف الاعمال العدواني للولايات المتحدة الاميركية ، والسحب التام للقوات الاميركية والاجنبية الاخرى من ارض فييتنام ، وعلى امتناع الولايات المتحدة الاميركية عن التدخل في الشؤون الداخلية لفييتنام .

ان ايقاف الحرب واعادة السلام الى فييتنام سيدخلان التاريخ كمرحلة هامة في بصال الشعوب في سبيل الحرية ، والسيادة الوطنية والسلام العام والتقدم الاجتماعي ، وكصر رافع للشعب الفيتنامي السطل على قوى العدوان الامبريالي ، وكانتصارا للتصامن النضالي للقوى التقدمية والمحبة للسلام في العالم اجمع .

ويجد القارئ في هذه المجموعة مواد من الصحف ووثائق تكشف عن أهمية النضال والنصر الكبير للشعب الفيتنامي . وقد اعطى هذا النضال للشريعة امثلة ملهمة عن البطولة في النضال من اجل الحرية ، ودعم مواقع الاشتراكية في جنوب شرق آسيا ، واطهر جراحة قوى الاشتراكية والسلام ، وفتح الافاق لمواصلة تخفيف حدة التوتر الدولي . ان النضال المتفاني والحازم للشعب الفيتنامي ، والمساعدة الشاملة لاسرة الدول الاشتراكية ، واتساع نطاق حركة التضامن العالمية بشكل لم يسبق له مثيل ، وعلى راسها الاحزاب الشيوعية والعمالية ، - ان هذه العوامل كانت حاجزا منيعا في وجه العدوان .

ومسيرى القارىء ان النصر الكبير الذى حققه شعب فييتنام
اقد استقبله ابناء الشعب السوفيتى بسرور وارتياح . ان
الحزب الشيوعى السوفيتى والدولة السوفيتية وكل
الشعب السوفيتى ، المخلصين لمبادئ الاممية البروليتارية ،
اقد اعتبروا على الدوام المساعدة الشاملة لاشقائهم الفيتناميين
واجبا ملحا عليهم . ولقد ثبت هذا الحط المبدئى والمستمى لحزبنا
فى قراوات المؤتمرين الثالث والعشرين والرابع والعشرين للحزب
الشيوعى السوفيتى ، وفى الوثائق الحزبية الهامة الاخرى .

وعندما وجه المعتدون الامبرياليون على جمهورية فييتنام
الديموقراطية اعصار اعمال القصف الجوى ، اتخذت بلادنا كل
ما يلزم من اجل تجهيز الجيش الشعبى الفيتنامى بالاسلحة
الحديثة خلال فترة قصيرة جدا : من صواريخ ومدفعية مضادة
للطائرات وطائرات مقاتلة . ولعبت دورا هاما فى تنظيم الاعمال
ضد المعتدين وتموين سكان جمهورية فييتنام الديموقراطية
بالمؤن ، الامدادات المستمرة من الاتحاد السوفيتى والبلدان
الاشتراكية الاخرى من كل ما هو ضرورى لسد الاحتياجات
العسكرية والمدنية للبلاد ، وبفضل معونة الخبراء السوفيت ،
الذين ارسلوا الى جمهورية فييتنام الديموقراطية ، واعدان
الضباط الفيتناميين فى الكليات الحربية السوفيتية ، اتقن
آلاف الفيتناميين استخدام المعدات الحربية الحديثة .

لقد ابدى الاتحاد السوفيتى دائما ، بكل قوة سمعته الدولية
وجنبا الى جنب مع البلدان الاشتراكية الاخرى ، المساندة
الحاسمة للاعمال السياسية والدبلوماسية لحكومة جمهورية
فييتنام الديموقراطية والحكومة الثورية المؤقتة لجمهورية فييتنام
الجنوبية ، واقتراحاتهما الواقعية البناءة . وبهذا الشأن ، وكما
يرى القارىء ، فان الراى العام العالمى يشير بحق الى الاثر الكبير
للاستنكار الحازم لاعمال العدوان الامبريالى الاخيرة والتعبير عن

الدشمن الوطنى مع شعب فيننام من جانب الحزب الشيوعى
السوفييتى والحكومة السوفييتيه ، فى اعادة السلام الى ربوع
فييتنام .

ان حركة التصامن العالمى مع فييتنام ، التى جددت الى
صعقها ذوى الارادة الطيبة فى العالم اجمع ، كانت تعتبر فى
ايامنا مطهرا ساطعا لسعى الشعوب الى السلام والاستقلال
الوطنى والعدالة الاجتماعيه . وقد تأكد بشكل تام استنتاج
المؤتمر الدولى للأحزاب الشيوعيه والعماليه المعقد فى عام ١٩٦٩
من أنه « كلما نوطدت أكثر وحدة وتلاحم الحركة الشيوعيه
العماليه وجميع القوى المعاديه للامبرياليه فى النصال ضد العدو
المسترك - الامبرياليه ، كلما رادت بجاحتها » . ان قوى
الاشتراكيه العالميه والحركة الشيوعيه الدوليه والعماليه وحركة
التحرر الوطنى ، وجميع الماصلين من أجل السلام والديموقراطيه
والتقدم الاجتماعى ، قد بلغت نطاقا عظيما ، بحيث ان الامبرياليه
لم تعد تملك المردة السابغه فى النصرف فى مصائر الشعوب كما
نريد .

ان الفناء على احدى بؤر الحرب الخطيرة هو تأكيد ساطع
آخر على حقيقه ان صوت الحكمة والنظرة الواقعيه ، والسعى
لحل المشاكل المتنازع عليها بالوسائل السلميه وعن طريق
المفاوضات تتقدم أكثر فأكثر فى العلاقات الدوليه . كما ان إيقاف
الحرب فى فييتنام ينقى الجو فى جنوب شرق آسيا وفى العالم
أجمع ، ويفتح آفاقا أكثر ملاءمه لنصال قوى السلام والتقدم من
أجل مواصلة تخفيف حده التوتر الدولى ، وتدعيم السلام وأمن
الشعوب .

نحن معكم في ايام السلام كما كنا معكم في ايام الحرب ، ايها الاصدقاء الفيتناميون !

نصر كبير للشعب الفيتنام - خطاب الرفيق ليونيد بريجنيف

في المائدة التي اقيمت في ٣٠ يناير عام ١٩٧٣ تكريما لعضو
المكتب السياسي ، وسكرتير اللجنة المركزية لحزب العمال
الفيتنامي الرفيق لي ديك تهو ، وعضو المكتب السياسي للجنة
المركزية لحزب العمال الفيتنامي ، ونائب رئيس الوزراء ووزير
خارجية جمهورية فييتنام الديمقراطية .

الرفيق نجوين زوي تشين ،

الرفيق العزيز لي ديك تهو !

الرفيق العزيز نجوين ذوي تشين !

ايها الرفاق والأصدقاء المحترمون !

تلقى حزبنا وشعبنا السوفييتي وكل بلادنا بارتياح عميق
التوقيع على اتفاقية ايقاف الحرب واعادة السلام الى ربوع
فيتنام . انه نصر كبير للشعب الفيتنامي ، المتلاحم الصفوف
حول حزب العمل الفيتنامي ، ونصر كبير لقوى السلام ، ونصر
للواقعية والتعقل في الشؤون الدولية .

في هذه الايام تتجه افكار ومشاعر كل السوفييت نحو الشعب
الفيتنامي البطال . ونحن نتجه بافكارنا الى الفيتناميين - رجالا

ونساء ، شيوخا وأطفالا ، الاحياء منهم والشهداء كما نتجه الى جميع الذين ذادوا عن قضية حرية واستقلال وطنهم خلال النضال الطويل المتفاني ضد العدوان البربرى .

وفى هذه الايام تتجه افكارنا ومشاعرنا الى البلدان الاشتراكية الشقيقة ، والاحزاب الشيوعية والعمالية ، والى الطبقة العاملة العالمية ، وحركة التحرر الوطنى ، والى جميع التقدميين فى العالم ، ان اعمالهم النشيطة ضد العدوان الاميركى ، والمساندة الفعالة للشعب الفيتنامى قد قربت ساعة النصر .

واننا ، ابناء الشعب السوفييتى ، الذين سرنا عبر المحن العصيبة للحرب الوطنية العظمى نتحسّن عن قرب ونذكر مشاعر الفيتناميين . فنحن نتهج معكم ، ايها الاصدقاء الاعزاء ، لان القنابل لم تعد تتساقط فوق مدنكم وقراكم ، ولاول مرة تشيع السماء الصافية فوق فيتنام خلال سنوات عديدة !

ان انتصار الشعب الفيتنامى يدل على انه لا يمكن قهر الشعب الذى يناضل من أجل حريته واستقلاله ، والذى يركز على المساندة الجبارة لآخوانه الطمقيين ، وجميع القوى الشورية والتقدمية فى العالم . ان مثل هذا الشعب لا يقهر .

ويدل انتصار فيتنام على مدى الحيوية العظمى لقوى الاشتراكية . وقد أبدى أشقاؤنا الفيتناميون لدى دفاعهم عن المكتسبات الاشتراكية ، وذودهم عن حقهم فى ان يصبحوا سادة ارضهم ، أبدوا تفانيا عظيمًا ، وصبرا وبسالة .

ان انتصار فيتنام لشاهد جلى على تأثير اممية الاتحاد السوفييتى والبلدان الاشتراكية الاخرى . وقد ابدنا لاصدقائنا الفيتناميين مساعدة فعالة فى جهودهم على كافة الجبهات العسكرية والسياسية والدبلوماسية .

ونشير الى استنتاج هام آخر هو ان انتصار فيتنام يبين

إيجاد حل سلمي وعادل للأوضاع المتأزمة الأخرى ، والتوصل إلى القضاء على بؤر خطر الحرب التي ما زالت باقية ، وفي مقدمتها الشرق الأوسط ، لأن الوضع في هذه المنطقة مفعم بخطر كبير على قضية السلام .

إن الجميع يعترفون بأنه طرأ في الآونة الأخيرة تحسن كبير على المناخ السياسي في أوروبا . فقد وضعت فيها بداية التحول من التوتر والمجابهة إلى التعاون العملي بين الدول ذات الأنظمة الاجتماعية المختلفة . وقد لعبت دورا كبيرا في كل هذه القضية سياسة بلادنا ، والسياسة العامة للبلدان الاشتراكية الشقيقة .

وثأني الآن بعد أوروبا بشكل واضح تماما امكانية وحدة التوتر في منطقة جديدة كبيرة من العالم ، هي آسيا في هذه المرة ، حيث لم تتوقف نيران الحرب طيلة السنوات العشر الأخيرة .

ونحن إذ نعمل على التوصل إلى سلام وطيد ، فإننا نولي الأهمية الحاسمة لتدعيم وحدة البلدان الاشتراكية وتلاحمها واتفاقها في العمل . ولقد كان ذلك أمرا هاما بالأمس ، إمام الحرب في فييتنام ، وهو لا يقل أهمية اليوم ، حيث تبرز ضرورة توطيد السلام الذي تم التوصل إليه والسعي قدما في تحقيق آمال الشعوب .

إن خطتنا المبدئية هو تدعيم وحدة البلدان الاشتراكية وتلاحمها . وهذا لا علاقة له بسياسة التحالف ، وتكوين تجمعات حربية مغلقة ، موجهة ضد مصالح الدول الأخرى . إن وحدتنا ، كما كانت من قبل ، توضع كليا في خدمة التعاون بين كافة الشعوب ، وفي خدمة السلام وتقدم البشرية .

أيها الرفاق ! لقد دخلت اتفاقية باريس حيز التنفيذ . وأعلنت اللجنة المركزية لحزب شغيلة فييتنام وحكومة جمهورية

فبيتنام الديمقراطية والحكومة الثورية الواقعة لجمهورية فييتنام الجنوبية على رؤوس الاشهاد بابها ستلتزم بحد وصرامه ^{الجمهورية} بنودها . وتنتظر الشعوب ان يلتزم المساهمون الآخرون ^{في} هذه الاتفاقية باحترام التعهدات التي اخذوها على عاتقهم وتنفيذها اكليا . ويجب ان يلعب دورا هاما في ذلك المؤتمر الدولي المزمع عقده ، الذي سيشارك فيه الاتحاد السوفييتي .

نحن نعرف بأنه يجب على عمال وفلاحى ومثقفى فييتنام عمل الكثير من اجل انهاض المدن والقرى من الانقاض ، واعادة بناء الصاعه ، وتحقيق نجاحات جديدة في بناء الاشتراكية . ان السوفييت يساندون كليا الحرم الذى ورد في نداء اللجنة المركزية لحزب العمال الفيتنامى وحكومة جمهورية فييتنام الديمقراطية بتحويل جمهورية فييتنام الديمقراطية الى بلاد اشتراكية قوية مزدهرة ، وريادة دورها الدولي اكثر فاكثر .

ايها الرفاق الفيتناميون الاعزاء ، في ايام السلام سنكون معكم في صف واحد كما كنا في ايام الحرب . ان مساندة فييتنام هى من واحساننا الاممية . وهى قضية مشتركة لجميع البلدان الاشتراكية .

لقد عانت فييتنام من محن لم يعرفها اى شعب بعد الحرب العالمية الثانية . ويمكن بل ويجب ان تعدو المساعدة المقدمة اليها عملا من اعمال تضامن الشعوب والدول مهما كان نوع نظامها الاجتماعى .

ايها الرفاق ! اسمحوا لى باسم اللجنة المركزية لحزبنا وباسم هيئة رئاسة مجلس السوفييت الاعلى في الاتحاد السوفييتى وباسم الحكومة السوفييتية والشعب السوفييتى كله ان اهنئكم مرة اخرى بالنصر ايها الاصدقاء المناضلون - الشيوعيون الفيتناميون ، والشعب العامل في جمهورية فييتنام الديمقراطية وكل القوى التقدمية والديموقراطية في فييتنام .

نتمنى للإشقاء الفيتناميين الاعزاء النجاحات الكبيرة
السعادة !

عاش الشعب الفيتنامي البطل !

عاش حزب العمال الفيتنامي المجيد ، ولجنته المركزية
رئاسة الرفيق لي زوان !

النصر للسلام والحرية والاشتراكية !

(« يرافدا » ، ٣١ يناير ١٩٧٣)

تحیات حارة

رئيس جمهورية فييتنام الديمقراطية

الرفيق تون ديك تهانج

السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال الفيتنامي

الرفيق لي زوان

رئيس اللجنة الدائمة للجمعية الوطنية لجمهورية فييتنام
الديموقراطية

الرفيق بيونج تين

رئيس وزراء حكومة فييتنام الديمقراطية

الرفيق فام فان دونج

مدينه هانوي

ايها الرفاق الاعزاء !

باسم اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتي ومجلس
السوفييت الاعلى للاتحاد السوفييتي والحكومة السوفييتية
والشعب السوفييتي اجمع ، نبعث لكم ومن خاللكم الى الشعب
الفيتنامي الشقيق ، التحيات الحارة بمناسبة الحدث العظيم
والنجاح الكبير لجميع الوطنيين الفيتناميين - ايقاف الحرب
واعادة السلام الى ربوع فييتنام .

لقد حقق الشعب الفيتنامي بنضاله البطولي مائة مجيدة «
مستغل اصبح صفحة في سجل تاريخ معركة الشعوب من أجل
حريتها واستقلالها ، وضد المعتدين والمضطهدين . ان بسالة
وثبات وتغاني ابناء وبنات شعب فيتنام الابرار في شمال وجنوب
البلاد قد جلبت لهم الاحترام العميق من جميع التقديمين في
العالم .

كما ازدادت بما لا يقاس سمعة الحزب الذي اسسه ورياء
الوطنى والاممى العظيم هوشى مين ، حزب العمال الفيتنامى
سوطليعه الشعب الفيتنامى ، اللجنة المركزية لحزب العمال
الفيتنامى ، التى قادت بمهارة البناء الاشتراكى في جمهورية
فيتنام الديمقراطية ، وأبدت موقفا ابداعيا في تنظيم النضال
ضد عدوان الولايات المتحدة الاميركية على الجبهات العسكرية
والسياسية والدبلوماسية .

ان التوصل الى الاتفاقية التى تنص على السحب التام
 للقوات الاميركية وغيرها من القوات الاجنبية من ارض فيتنام ،
وايما تدخل الولايات المتحدة الاميركية في الشؤون الداخلية
لفيتنام ، يعتبر نصرا هاما في النضال ضد الامبريالية ،
وبرهان شاقيا على أنه في ايامنا لا يمكن لاية قوة ان تحطم ارادة
الشعب المناضل من أجل حقوقه التى لا تنتزع ، والذى تسانده
جميع القوى التقدمية في العالم .

كان الشعب السوفيتى في سنوات الحرب العصيبة بالنسبة
لفيتنام يقف دوما الى جانب اشقاؤه الفيتناميين ، ويقدم لهم
باطراد المعونة والمساندة في النضال من أجل صد العدوان .

ولعبت دورا هاما في التوصل الى اتفاقية ايقاف النار في
فيتنام وسحب القوات الاجنبية من اراضيها ، الجهود التى
بذلتها اسرة الدول الاشتراكية والحزاب الشيوعية والعمالية

ان عهد اتفاقية ايقاف الحرب واعادة السلام الى فيتنام
يفتح للشعب الفيتنامي الطريق نحو اجراء تسوية عادلة نهائية
للمشاكل الماثلة امامه .

وستتمكن الآن جمهورية فييتنام الديمقراطية - القلعة
الامامية للاشتراكية في جنوب شرق آسيا - من تضييد الجروح
التي سببتها الحرب ، وتدعيم قدرتها الاقتصادية وتحقيق البناء
الاشتراكي على نطاق واسع ، وستفدو منالا للشعوب المناضلة
من اجل استقلالها الوطني والساخرة في طريق التطور المستقل . ان
ايقاف الحرب والتدخل الاحنى سيكون تمهيدا لدخول فيتنام
الجنوبية طريق الوفاق الوطني والديموقراطية والاستقلال الحق
والحياد .

ان اشاعة السلام فوق ارض قيبينام ستلعب دورا في ايجاد جو سياسى صحى في جنوب شرق آسيا ، وتهىء افاقا اكثرا ملائمة لنضال قوى الاشتراكية العالمية والتحرر الوطنى والتقدم في سبيل مواصلة تخفيف حدة التوتر الدولى ، وفي سبيل تدعيم السلام والامن في آسيا وغيرها من القارات .

ويستهج الشعب السوفييتي باخلاص لنجاحات إشتقائه
الفيتناميين . كما إن الاتحاد السوفييتي سيعمل كما عمل من
قبل في سنوات المحن العصيبة للشعب الفيتنامي ، وفي فترة
نضاله ضد العدوان الامبريالي ، سيعمل في المرحلة الجديدة

يناطراد على مساندة القضية العادلة لفييتنام • ان ابناء الشعب
السوفييتي على ثقة من ان تنفيذ الاتفاقيات التي تم التوقيع
عليها يعتبر خطوة عملية هامة في الطريق المؤدية الى ايجاد فييتنام
موحدة وديموقراطية ومسالة ومستقلة مزدهرة (١)

كوسيجين

رئيس مجلس

وزراء الاتحاد

السوفييتي

بودجورني

رئيس هيئة

رئاسة مجلس

السوفييت الاعلى

في الاتحاد السوفييتي

بريجنيف

السكرتير العام

للجنة المركزية

للحزب الشيوعي

السوفييتي

موسكو ٢٧ يناير ١٩٧٣

» برافدا « ٢٨ يناير ١٩٧٣

وُئس هئة رئاسة اللجنة المركزية لجهة التحرير الوطنية
لفيتنام الجنوبية
ورئيس المجلس الاستشارى للحكومة الثورية المؤقتة لجمهورية
فيتنام الجنوبية
الدكتور نجوين هيوتهو
رئيس الحكومة الثورية المؤقتة لجمهورية فيتنام الجنوبية
الدكتور هيوين تان فاتو

ايها الصديقان العزيزان !

باسم اللجنة المركزية للحزب الشيوعى ومجلس السوفيتات
الاعلى فى الاتحاد السوفيتى والحكومة السوفيتية والشعب
السوفيتى اجمع نبعث لكم ومن خلالكم الى جميع القوى الوطنية
والتقدمية لفيتنام الجنوبية بتحياتنا الحارة بمناسبة النص
الهام الذى حققه الشعب الفيتنامى فى نضاله الطويل والمتفانى
ضد العدوان الامبريالى ١١

ان ايقاف الحرب فى فيتنام على اساس الاتفاقية التى نص
على . . . جميع قوات الولايات المتحدة الاميركية وحلفائها من
فيتنام الجنوبية ، والتى تضمن كذلك الحقوق الاساسية لسكان
جنوب فيتنام ، هو حدث تاريخى يعتبر صفحة ناصعة فى
سجل نضال الشعوب من اجل التحرر الوطنى والتقدم
الاجتماعى . فبالرغم من استخدام قوات مسلحة ضخمة وصرف
الاموال الطائلة ، فان المعتدين كانوا غير قادرين على اخضاع

الوطنيين الاطال في فييتنام الجنوبية ، وعلى تحقق تطلهم المشروع الى الحرية والاستقلال •

ولقد اصبح النجاح في فييتنام ممكنا ، قبل كل شيء ، بفضل البسالة المتعاضية والثبات والايمان بالنصر ، والجهود البطولية المتعاضية التي ابداهها الشعب الفيتنامي كله سواء في الجنوب ام في الشمال ، والجمع بمهارة بين اشكال النضال - المسلح والسياسي والدبلوماسي ، والربط الوثيق بين المساعي القومية والمساندة الدولية الواسعة . وتعتبر المأثرة المجيدة للشعب الفيتنامي مثالا ملهما للسعوب المناضلة ضد الامبريالية ، وفي سبيل التحرر الوطني ١٠

وتعتبر اعادة السلام في فييتنام نصرا كبيرا ايضا لاسرة الدول الاشتراكية ، وجميع القوى التقدمية والمجبة للسلام ، التي قدمت على الدوام للشعب الفيتنامي المساعدة والمساندة الشاملتين . وكانت الحملة العالمية الواسعة الى حد لم يعرف له مثيل للتصامن مع فييتنام البطلة اجلى تعبير عن سعي الشعوب الى السلام والاستقلال الوطني والتقدم الاجتماعي ١١

ان ايقاف الحرب وسحب قوات الولايات المتحدة الاميركية وحلهاها من الارض الفيتنامية هيأت الظروف الملائمة لتطوين فييتنام الجنوبية وسيرها في طريق البناء السلمي والديموقراطية والاستقلال والحياد ، ولتسوية القضية الفيتنامية نهائيا وبصورة عادلة - وذلك بالتوحيد السلمي لفيتنام تحقيقا لآمال الشعب الفيتنامي الوطنية ، ودون اى تدخل اجنبي •

ومما لا شك فيه ان اعادة السلام الى ربوع فييتنام ستؤدي الى تنقية الجو في آسيا وفي العالم اجمع ، وتولد الافاق الملائمة الجديدة لنضال القوى التقدمية والديموقراطية في سبيل تحجيف وحدة التوتر الدولي ، وتدعيم السلام العام وامن الشعوب ١٢

ونحن نبتلع من اعماق القلب • مع اشقائنا الفيتناميين
ينجاحهم الرائع • ويعرب السوفييت عن اعجابهم العميق بمآثر
الوطنيين الفيتناميين ، الذين صدوا كما يجب تطاولات المعتدى
على حرية واستقلال وطنهم •

ان الشعب السوفييتى الامين على مبادئ الاممية والتضامن
مع كافة الشعوب ، المناضلة من اجل التحرر الوطنى ، قد وقف
دوما كتفا الى كتف مع الوطنيين الفيتناميين فى جميع مراحل
مقاومتهم الظافرة للعدوان الامبريالى • ويعرب الشعب
السوفييتى عن عزمه على ان يقدم للشعب الفيتنامى الشقيق فى
المستقبل ايضا ودوما المساندة اللازمة ، ويقف الى جانب القوى
الوطنية والتقدمية لفيتنام الجنوبية فى نضالها العادل من اجل
تنفيذ الاتفاقيات المعقودة ، ومن اجل بناء فيتنام جنوبية مسالمة
ومستقلة وديموقراطية ومحيدة • ان ابناء الشعب السوفييتى
لعلى قناعة من انتصار المثل النبيلة التى شن من اجلها وطنيو
فيتنام الجنوبية نضالا متعابيا ، طيلة هذه السنين •

كوسيجين

رئيس مجلس

وزراء الاتحاد

السوفييتى

بودجورنى

رئيس هيئة

رئاسة مجلس

السوفييت الاملى

فى الاتحاد السوفييتى

بريلى

السكرتير العام

للجنة المركزية

للحزب الشيوى

السوفييتى

موسكو ، ٢٧ يناير ، ١٩٧٣

« يرافدا » ، ٢٨ يناير ١٩٧٣

اجتماع ممثلى اوساط الراى العام بموسكو

استقبل ابناء الشعب السوفييتى التوقيع على اتفاقية ايقاف الحرب واعادة السلام الى ربوع فييتنام كحدث كبير وسار . وجاء ممثلو اوساط الراى العام فى العاصمة يوم ٣٠ يناير الى قاعة الاعمدة فى دار النقابات لتقديم التهانى الى الاخوة الفيتناميين بانتصار قضيتهم العادلة .

واعتلى منصة الرئاسة كل من كيريلينكو وكولاكوف ومازوروف وييلشه وسولوف وشيلبين واوستينوف وديميتشيف ودولجيج وكايتونوف ، فاستقبلهم المجتمعون بحرارة .

كما كان هناك عضو المكتب السياسى وسكرتير اللجنة المركزية لحرب العمال الفيتنامى والمستشار الحاص لوفد جمهورية فييتنام الديمقراطية فى اجتماع باريس الحاص بفيتنام لى ديك تھو ، وسفير جمهورية فييتنام الديمقراطية فى الاتحاد السوفييتى فو تھوك دونج ، وسفير جمهورية فييتنام الجنوبية فى الاتحاد السوفييتى دانج كوانج مين وغيرهم من الزفاق الفيتناميين .

افتتح الاجتماع سكرتير اللجنة الحزبية لمدينة موسكو جريكوف . فقال : فى هذه الايام تتجه انظار البشرية التقدمية جمعاء الى حدث هام هو التوقيع فى ٢٧ يناير على اتفاقية ايقاف الحرب واعادة السلام الى ربوع فييتنام . وسيدخل هذا الحدث تاريخ التطور العالمى المعاصر كاهم مرحلة فى نضال الشعوب فى سبيل الحرية والاستقلال ، وفى سبيل السلام العام والتقدم .

الثورية المؤقتة لجمهورية فييتنام الجنوبية ، التي انهضت الشعب
الفيتنامي كله ، من لانغشون في الشمال الى راس كاماو في
جنوب البلاد ، لتحقيق المآثر البطولية .

نحن نقول أن التوقيع على الاتفاقية هو انتصار عظيم
للتضامن الاممي لاسرة الدول الاشتراكية ، والحركة الشيوعية
والعمالية العالمية ، وجميع الدول التقدمية في العالم ، التي
ساندت بحزم النضال البطولي لشعب فييتنام .

ونحن ، السوفييت ، نفتخر بأن حزبنا اللينيني ، ووطننا
السوفييتي العظيم قد نفذوا بقدسية طيلة تلك السنين ولا يزالان
ينفذان واجبهما الاممي المقدس تجاه الشعب الفيتنامي الشقيق .

لقد قال بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب
الشيوعي السوفييتي في خطابه الذي القاه في الاحتفال المكرس
للذكرى الخمسين لتأسيس الاتحاد السوفييتي : « يتجلى
تضامننا الاممي مع الشعب الفيتنامي في اعمال محددة في
كافة المجالات . ونحن لا نبخل بالقوى من اجل صيانة الصداقة
السوفييتية - الفيتنامية وتدعيمها » .

وخبر شاهد على هذه الكلمات كانت المساعدة الاقتصادية
والعسكرية السوفييتية ، والمساندة الحازمة ، اواقف حكومتى
جمهورية فييتنام الديمقراطية وجمهورية فييتنام الجنوبية على
الصعيد الدولي طيلة السنين الماضية .

ان ابداء التضامن اليومى مع نضال الشعب الفيتنامي ،
وتقديم كل مساعدة ممكنة ومساندة له قد اصبحت بالنسبة
لكل مواطن سوفييتي جزءا لا يتجزأ من نشاطه العملي
والاجتماعي .

وقد تحولت هذه الحركة الى حملات جماهيرية اجتماعية
وسياسية مثل : اقامة شهور واسابيع الصداقة والتضامن

السوفييتية - الفيتنامية ، وأيام فيتنام في الجمهوريات
السوفييتية الاتحادية ، وفي عشرات الآلاف من الاجتماعات
واللقاءات .»

واختتم تيتوف خطابه قائلا بأن أبناء الشعب السوفييتي إذا
يساندون كليا وبصورة شاملة النهج اللينيني للحزب الشيوعي
السوفييتي والحكومة السوفييتية ، ليقولون ان الشعب
الفيتنامي الشقيق يمكن في المستقبل ايضا ان يعتمد على
المساعدة الشاملة للرأي العام السوفييتي في قضية بناء الاشتراكية
بجمهورية فيتنام الديمقراطية ، وفي النضال من أجل تأمين
الحق الشرعي لشعب فيتنام في تقرير شئونه بنفسه .

واعتلى المنصة عامل البرادة بمصنع فلاديمير ابلتشي
للمعدات الكهربائية والطليعي في العمل الشيوعي ساخاروف ،
وقال : من الصعب التعبير بالكلمات عن روح الاندفاع والحماس
التي سادت ورش مصنعنا عندما علمنا بحلول السلام في
فيتنام . ونحن السوفييت ندرك عن قرب المصاعب التي عانى
منها الشعب الفيتنامي ، لاننا انفسنا قد حملنا السلاح اكثر من
مرة للدفاع عن حرية واستقلال وطننا السوفييتي ، وعانينا من
المشاق والحرمانات التي سببتها الحرب الدموية ضد الفاشية
الهيترية .»

وقد وقف كادحو الاتحاد السوفييتي خلال سنوات طويلة
سوية مع كادحي البلدان الاشتراكية الاخرى والقوى التقدمية في
العالم اجمع ، بثبات وحزم ، الى جانب الوطنيين الشجعان في
فيتنام وبقية شعوب جنوب شرق آسيا .»

واستطرد الخطيب قائلا : نحن ندرك جيدا ان خير وصيعة
في قضية النضال ضد الامبريالية هو بناء الشيوعية في بلادنا
بنجاح ، وتدعيم القدرة العسكرية والاقتصادية للاتحاد

السوفييتي • لهذا السبب فأننا نعتبر اسمي واجب وطني
واممي لنا هو تنفيذ مهام المؤتمر الرابع والعشرين للحزب
الشيوعي بشأن مواصلة تنمية القاعدة المادية والتكنيكية في
البلاد ، والنضال من أجل تنفيذ خطة السنة الثالثة والحاسمة
من الخطة الخمسية التاسعة قبل الموعد المحدد .»

وقدم التهاني للشعب الفيتنامي باسم اللجنة السوفييتية
لمساندة فييتنام نائب رئيس اللجنة ورئيس المحكمة العليا
السوفييتية سميرنوف .»

فقال ان التوقيع على اتفاقية السلام في ٢٧ يناير بباريس
يضع نهاية لعدوان الامبريالية الاميركية ضد الشعب الفيتنامي .
وتعترف هذه الاتفاقية باستقلال وسيادة ووحدة وعدم تجزئة
أراضي فييتنام وتهيء الامكانية الواقعية لتسوية القضية الفيتنامية
بصورة سلمية وعادلة .»

ان انتصار الشعب الفيتنامي جزء لا يتجزأ من الدون
الحاسم لاحدى الفصائل المجيدة للحركة الشيوعية العالمية -
حزب العمال الفيتنامي ، والمنظم المحنك وقائد شعب فييتنام
الجنوبية - جبهة التحرير الوطنية ، اللذين تمكننا من الهام
الشعب الفيتنامي كله بقيادته نحو المأثرة البطولية الجماهيرية .»

ويقاسم الشعب الفيتنامي الفرحة جميع من ناضل بدافع
وبحزم من أجل إيقاف العدوان الاجرامى للامبريالية الاميركية ،
ومن قدم رصيذا له وزنه في مساندة القضية العادلة للوطنيين
الفيتناميين .» ان نجاحهم شاهد ساطع على القوة الهائلة التي
لا تقهر في ايماننا للتضامن الاممي للدول الاشتراكية . وجميع
الثوريين والمناضلين في سبيل السلام والتقدم .»

ثم اعطيت الكلمة لعضو لجنة النساء السوفييتات وبظلة
الاتحاد السوفييتي تشينشينا .» فهنأت بحرارة الشعب

الفيتنامي باسم النساء السوفيتيات وذلك بمناسبة النصر
المبين .

وقالت ان البطولة الباسلة لأخواتنا وأخوتنا الفيتناميين ،
وايمانهم الذي لا يتزعزع بالنصر ، وبانتصار افكار الحرية
والاستقلال ، قد اثار مشاعر الاعجاب المحلص وافتخار الشعوب
المحبة للسلام في العالم اجمع .

وتحدث كوبريف السكرتير الاول للجنة موسكو
للكومسومول . فقال : لقد شب وتصلب في المعارك العاسية
للمستعبدين جيل كامل من الفيتناميين ، اقران شبابنا . ان
ما عاناه شباب فيتنام من محن رهيبة ، وما قام به من مآثر
رائعة ، كلها قريبة وعزيزة على قلوب فتيان وفتيات الاتحاد
السوفيتي . وسنحتفظ في ذاكرتنا دوما المآثر المجيدة للوطنيين
الشباب في فيتنام ، كمثال ساطع على الضال الباسل في
سبيل حرية واستقلال وطنهم .

واستقبل الحاضرون بالتصفيق الشديد خطاب عضو المكتب
السياسي وسكرتير اللجنة المركزية لحزب العمال الفيتنامي
لي ديك تهو . وجاء في خطابه :

لقد استخدم الامبرياليون الاميريكيون خلال ال ١٣ سنة
الماضية قسما كبيرا من قواتهم البحرية الحربية والقوات البرية
والحوية ، البالغ مجموعها حوالي مليون جندي وضابط ،
والجهزة باحدث الاسلحة ، وانفقوا مئات مليارات الدولارات من
أجل شن الحرب العدوانية في فيتنام . غير ان جميع خططهم
الاستراتيجية والتكتيكية قد باءت بالفشل الذريع ، ونتيجة
لذلك اصطدمت الولايات المتحدة بمصاعب عديدة في داخل البلاد
وعلى النطاق الدولي . وفي نهاية المطاف اضطرت الولايات
المتحدة الى بدء المفاوضات معنا في سبيل إيجاد مخرج من هذه

الحرب التي تعتبر أطول وأصعب وأغلى حرب ، وأصبحت الولايات المتحدة الأميركية خلالها باكر هزيمة في تاريخها ١٠

ويعتبر التوصل الى عقد الاتفاقية الخاصة بايقاف الحرب وإعادة السلام الى ربوع فيتنام نصرا عظيما للشعب الفيتنامي ، وكذلك للشعبين الشقيقين في لاوس وكمبوديا ، وفي الوقت نفسه يعتبر نصرا كبيرا للبلدان الاشتراكية ، والحركة الشيوعية والعمالية العالمية ، ولجميع الشعوب المضطهدة ، ولجميع فئات سكان المعمورة المحبة للسلام والعدالة ومن بينها الشعب الأميركي ، التي تلاحمت وساندت بصورة شاملة نضالنا العادل ١١

ان تحقيق هذا النصر يعتبر بالمرتبة الاولى نتيجة النهج الماركسي اللينيني الصائب الذي اتبعه حزب العمال الفيتنامي ، الذي تربى وتصلب في النضال الطويل لعلم الثورة الفيتنامية العظيم والمحبوب هوشي مين ١٢ ، وقد تم بلوغ هذا النصر بفضل تلاحم الشعب الفيتنامي وعزمه على النضال والنصر وبطولته ، الذي ناضل بحزم رغم الصعوبات والتضحيات في سبيل الاستقلال الحقيقي والحرية ، وفي سبيل سلم عادل . انه نتيجة للتلاحم النضالي لشعوب بلدان الهند الصينية الثلاث ، التي تناضل دوما وكثفا لكتف ضد العدو المشترك ١٣ ، كما انه يعتبر ايضا نتيجة النضال القوي للبلدان الاشتراكية ، والحركة الشيوعية والعمالية العالمية ، والبشرية التقدمية جمعاء ، التي أبدت تضامنا حارا ومساندة لقضية الشعب الفيتنامي العادلة ١٤

لقد عاد السلام الى اراضيها ، لكنه النصر الأول فقط ، وهذا النصر يكتسب اهمية كبرى في نضال شعبنا من اجل بناء فييتنام مسالمة ومستقلة وديموقراطية موحدة ومزدهرة ١٥ ، لقد عاد السلام . ودخلنا مرحلة جديدة في النضال ، ومهامنا الملحة هي ان نحتفظ بإرياء السلام والوفاق الوطني عالية ، وننفذ على

الدوام بنود الاتفاقية المفقودة بهدف الحفاظ على السلام والاستقلال والديمقراطية والسير قدما نحو توحيد الوطن سلميا ، ومواصلة بناء الاشتراكية في فييتنام الشمالية ، وتحويلها الى قلعة امامية منيعة للاشتراكية في جنوب شرق آسيا بعد هذه السنوات الطويلة من الحرب المدمرة .

ان المهام المطروحة امامنا معقدة وشاقة للغاية . لكن مع هذا امامنا الكثير من الظروف الجديدة الملائمة . ونحن على ثقة من ان الشعب الفيتنامي بتقاليده العريقة في التلاحم والنضال البطولى ، ويتوفر النهج الصحيح والتضامن الوطيد مع شعبى لاوس وكمبوديا ، وبالمساعدة الكبيرة للبلدان الاشتراكية الشقيقة ، وجميع الشعوب المحبة للسلام فى العالم ، فانه سيتغلب بلا شك ، على كافة الصعوبات ويحل بنجاح المهام المجيدة المطروحة امامه فى المرحلة الجديدة .

واكد لى ديك تھو قائلا : ان انتصاراتنا فى الفترة العربية الماضية ، لا تنفصل عن المساعدة الهائلة والقيمة والمختلفة والمساندة التى يقدمها لنا بروح الامية البروليتارية الحزب الشيوعى السوفييتى ، والحكومة السوفييتية والشعب السوفييتى الشقيق . وفى خضم نضالنا ضد الامبرياليين الاميركيين فى سبيل انقاذ الوطن كان السوفييت الى جانبنا دوما ، وساعدونا ، وشجعونا . وكان لهذه المساعدة دور كبير فى انتصارنا . لقد عاد السلام اليوم ، ورحب السوفييت فورا بانتصارنا ، بالعبارات الرائعة التى تضمنتها رسائل قادة الحزب الشيوعى السوفييتى والدولة السوفييتية ، الرسالة فى ٢٧ يناير الى قادة حزب العمال الفيتنامى وجمهورية فييتنام الديمقراطية ، وكذلك قادة الحكومة الثورية المؤقتة لجمهورية فييتنام الجنوبية . ويعتبر ذلك ناعشا كبيرا على الالهام »

اسمحوا لي من هذه المنصة ان اعرّب باسم حزب العمال
الفيتنامي وحكومة جمهورية فيتنام الديمقراطية والشعب
الفيتنامي كله عن الشكر الحار الى الحزب الشيوعي والحكومة
السوفييتية والشعب السوفييتي الشقيق ■

ليتولد وينمو التلاحم والصدقة بين حزبي وشعبي بلدينا ،
الذين تجمعهما وحدة الايديولوجية الماركسية - اللينينية »

اتمنى لكم ايها الرفاق الاعزاء تحقيق نجاحات جديدة في
تنفيذ الخطة الخمسية التاسعة ، التي اقروها المؤتمر الرابع
والعشرون للحزب الشيوعي السوفييتي ■

واتخذ المجتمعون قرارا بالاجماع تضمن توجيه التحية الحارة
والتهناني الى الشعب الفيتنامي الشقيق ، الذي كتب صفحة
مجيدة في سجل نضال الشعوب ضد الامبريالية ، وفي سبيل
الحرية والاستقلال الوطني والسلام العام والتقدم الاجتماعي »

واكد القرار على ان ابناء الشعب السوفييتي يفخرون بحق
بالسياسة الثابتة والوطيدة للحزب الشيوعي السوفييتي
والحكومة السوفييتية ، اللذين وقفا بحزم الى جانب الشعب
الفيتنامي البطل وقدموا له المساعدة الشاملة والاخوية حقا
والمساندة في صد العدوان الامبريالي ، وهم يعربون عن
اخلاصهم الاكيد للمبادئ اللينينية العظيمة للاممية البروليتارية
والتضامن النضالي في الكفاح التحرري للشعوب

« برا » ، ٢١ يناير ١٩٧٢

على صفحات الصحف السوفيتية ايغانشين ، اوسوتوف

انتصار ذو أهمية تاريخية

يُعتبر إيقاف الحرب في فييتنام على أساس الاتفاقية الموقعة في باريس حدثاً تاريخياً حقيقياً ، يشغل صفحة باصعة في سجل نضال الشعوب من أجل الحرية والاستقلال ، وفي سبيل السيادة الوطنية والتقدم الاجتماعي ، وفي سبيل السلام العام ، إن الانتصار على قوى العدوان الإمبريالي هو نتيجة الماثرة الرائعة لأبناء وبنات الشعب الفيتنامي البررة في شمال وجنوب البلاد ، وصمودهم وجراتهم ، وقد تضاعفت عشرات المرات لايمانهم بانتصار القضية العادلة ، ومساندة ومساعدة الاتحاد السوفيتي وغيره من بلدان أسرة الدول الاشتراكية والأحزاب الشيوعية والعمالية ، وتضامن جميع القوى التقدمية المحبة للسلام .

وقد اتبع الوطنيون الفيتناميون تكتيكاً ماهراً ، جامعاً بين كافة أشكال النضال ، علاوة على العمليات القتالية الحازمة ، وأخذوا يعملون بفعالية متزايدة على الجبهتين السياسية والدبلوماسية ، وفي المفاوضات حول التسوية السلمية للمشكلة الفيتنامية التي استمرت حوالي خمسة أعوام أظهروا فنساراً رائعاً في الدبلوماسية الثورية ، وأبدوا الصلابة والمبدئية المقسورتين بالنظرة البناءة والمرونة . واستطاعوا أن يذودوا عن مبادئ الحقوق الدولية ، والمصالح الوطنية الجذرية ، وعملوا في الوقت نفسه على فضح السياسة الإمبريالية وجذب أوساط الرأي

العالمى الواسعة ومختلف القوى السياسية الى جانب فييتنام المناضلة .

ان العناد والمرونة اللتين ابدتهما حكومة جمهورية فييتنام الديمقراطية والحكومة الثورية المؤقتة لجمهورية فييتنام الجنوبية ، على الجبهة الدبلوماسية قد ادنا الى خروج المفاوضات فى نهاية الامر من المازق الذى لا مخرج منه ، وبضمن ذلك ما جرى فى اللقاءات السرية بين المستشار الخاص لوفد جمهورية فييتنام الديمقراطية لى ديك تهو ومساعد رئيس الولايات المتحدة الاميركية لشئون الامن القومى كيسنجر ، وتم التوصل الى شكل مقبول للاتفاق ، روعى فيه الالتزام بالمطالب الاساسية للوطنيين .

كان الانتصار الكبير الذى قاد الشعب الفيتنامى الى مرحلة جديدة هامة فى الطريق نحو الانتصار التام لقضيته العادلة من الامور المستحيلة ، لو لم يتول قيادة نضال وطنى فييتنام طيلة تلك السنوات حزب العمال الفيتنامى الذى اسسه ورباه الوطنى العظيم والامى هوشى مين ، الحزب الذى يركز على مبادئ الماركسية اللينينية الظافرة . وما كان لاي نظام اجتماعى آخر غير النظام الاشتراكى ان يستطيع اكساب النضال التحررى للشعب الفيتنامى هذا النطاق الكبير وهذا التنظيم وهذا الثبات والعناد . وما من قوى سياسية اخرى غير الحزب الماركسى اللينينى لتستطيع تسليح الشعب المناضل بهذا الادراك الواضح لاهداف النضال ، ولتلمه للقيام بالمائة الجماهيرية « فازدادت اكثر من اى وقت مضى سمعة حزب العمل الفيتنامى - طليعة الشعب الفيتنامى ، واللجنة المركزية للحزب التى تقود بمهارة بناء الاشتراكية فى جمهورية فييتنام الديمقراطية والتى ابدت موقفا مبديا تجاه تنظيم النضال ضد عدوان الولايات المتحدة الاميركية على الجبهات العسكرية والسياسية والدبلوماسية »

ان الانتصار الكبير للشعب الفيتنامي هو انتصار مشترك لكل اسرة الدول الانترابية ، وجميع الاحزاب الشيوعية والعمالية ، وجميع القوى المعادية للامبريالية . وهذا نشاطها الواسع المتعدد الجوانب ، ومساعدتها النشيطة الموجهة لتقديم المساعدة والمعونة الشاملتين ، الى الشعب الفيتنامي البطل من العوامل الحاسمة التي ضمنت النجاح الكبير لقضيته العادلة . وكان التضامن مع شعب فيتنام طيلة تلك السنين برنامجا نضاليا للعمل بالنسبة للشيوعيين ، ولجميع الامميين الحقيقيين . وكان الحزب الشيوعي السوفييتي والدولة السوفييتية وجميع ابناء الشعب السوفييتي المؤمنين بالوصايا اللينينية دوما - سواء في سنوات الحرب المعادية للاستعمار ، ام في سنوات البناء السلمي ، وفي الايام العصيبة للحرب ضد المعتدى - يقفون جنبا الى جنب مع شعب فيتنام . ولم ينسوا لحظة احوال كئيبين في « انه يجب ان يكونوا امميين حقاً حتى في اكثر الاوقات صعوبة » . (المؤلفات الكاملة ، ح ٣١ ، ص ١٧٧) (١)

١ . - فيتنام مدرسة تطبيقية للاممية البروليتارية بالنسبة لجميع المناضلين الحقيقيين على الجبهة المعادية للامبريالية ، الذين يعرفون بانهم عندما يحدون جهودهم فالتنتيجة لا تكون جمعا بسيطا بل مضاعفة للقوى . وقال الرفيق بر . . - السكرتير العام للحزب الشيوعي السوفييتي في المؤتمر الدولي للاحزاب الشيوعية والعمالية في عام ١٩٦٩ : « ان اهم اشكال النضال ضد خطر اندلاع حرب عالمية امبريالية جديدة هو تنظيم الردع الجماعي لاعمال المعتدين في الحالات التي يبدؤون فيها مغامراتهم الحربية في هذه المنطقة او تلك من العالم . وخير مثال على ذلك هو الردع الذي جابه عدوان الولايات المتحدة الاميركية في فيتنام ، ان النضال البطولي للشعب الفيتنامي ضد المتدخلين قد اندمج سوية مع المساعدة الحاسمة والفعالة الحربية والاقتصادية للاتحاد السوفييتي والبلدان

الاشتراكية الاخرى ، والحركة الشعبية الواسعة للتضامن مع ضحايا العدوان التي انتشرت في جميع بلدان العالم تقريبا فيما عدا الولايات المتحدة الامريكية . ويفسود هذا كله الى ان المعتدين لا يستطيعون بلوغ مآربهم ، والى ان الحرب التي اشعلوا نيرانها تنقلب الى ظاهرة لافلاسهم » .

ان موقف الحزب الشيوعي السوفييتي بشأن القضية الفيتنامية يستند على المبادئ الراسخة للماركسيه اللينينية والاممية الروليناريه ، وهو مست في قرارات الاحتماعات العليا لحزبنا . فقد اصدر المؤتمران الحزبيان - الثالث والعشرون والرابع والعشرون - بيانين خاصين حول مساله الوضع في فيتنام والهند الصينية .

لقد اصبح بيان المؤتمرين الثالث والعشرين والرابع والعشرين للحزب الشيوعي السوفييتي برنامجا للاعمال النطيفية للشيوعيين ، ولكافة انحاء الشعب السوفييتي . وجرت في بلادنا حركة شعبية هامة حقاً للتضامن مع الوطنيين الفيتناميين . واكتست هذه الحركة قبل كل شيء نسكاً مساعداً في العمل يقدمها السوفييت ، وموجهة نحو التنفيذ الدقيق وبدون تاخير وفي الوقت المحدد لطلبات فيتنام المناضلة ، وذلك في المؤسسات الصناعية والزراعية والنقل . وغدا تقديم المعونة الى فيتنام المناضلة مهمة تقع على عاتق الشعب السوفييتي ، الذي حمل على كاهله عبء اشق نزال في تاريخ البشرية ، وهو النضال ضد العاشية ، والذي يفهم جيدا مصاعب الشعب الفيتنامي .

ان الاتحاد السوفييتي قد قدم ولا يزال يقدم لفيتنام مساعدة مادية وسياسية كبيرة . وكانت خطب القادة السوفييت وبيانات الهيئات الحزبية القيادية والحكومة السوفييتية والمنظمات الاجتماعية تتضمن دوما استنكارا شديدا للاعمال العدوانية التي تقوم بها الولايات المتحدة الاميركية في الهند الصينية ، وتعبيرا عن

مساندة موقف حكومة جمهورية فييتنام الديمقراطية والحكومة
الثورية المؤقتة لجمهورية فييتنام الجنوبية في مباحثات باريس .

وفي ظل تشديد الضغط العسكري للولايات المتحدة على جمهورية
فييتنام الديمقراطية في مايو عام ١٩٧٢ ، وبضمن ذلك بث الألفام
في موانئ فييتنام الشمالية ، اتخذت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي
السوفييتي والحكومة السوفييتية عددا من الاجراءات السريعة .
فأصدرت الحكومة السوفييتية بيانا ضمنته تقديرا لاعمال الولايات
المتحدة الاميركية الخطيرة . وقد طالبت فيه بحزم ان تلغى فوراً
الولايات المتحدة الخطوات المقررة في فرض الحصار على سواحل
جمهورية فييتنام الديمقراطية والاخلال بالماوصلات البرية فيها ،
وأن توقف أعمالها العدوانية ضد جمهورية فييتنام الديمقراطية ،
وأن تحترم حق حرية الملاحة والتجارة بين الدول .

وقد أعربت أوساط الرأي العام العالي عن ارتياحها العميق
للموقف المدني الصلب الذي اتخذته الاتحاد السوفييتي بمناسبة
أعمال البنتاجون العدوانية في ديسمبر عام ١٩٧٢ ضد جمهورية
فييتنام الديمقراطية . وفي تلك الايام أعلن من منصة الاحتفال
الذي عقد بموسكو تكريماً للذكرى الخمسين لقيام الاتحاد السوفييتي
التحذير من انه ما من أعمال وحشية يرتكبها المعتدون يمكن أن تهدد
من عزيمة اصدقاء الشعب الفيتنامي على « أن يقدموا له المساندة
والمساعدة الشاملين في بضاله التحرري العادل » وإن تطوّر
العلاقات السوفييتية الاميركية سيتوقف على « نوعية التحول الذي
سقطراً على مساله ايقاف الحرب في فييتنام » . ويعتبر القضاء
على ثورة الحرب في الهند الصينية من المهام الرئيسية للسياسة
الخارجية للاتحاد السوفييتي ، ولهذا بالذات ورد في التقرير الذي
التم في الاجتماع الاحتفالي « اننا نقدم للاصدقاء الفيتناميين
المساعدة النشيطة في جهودهم للتوصل الى تسوية سلمية عادلة » .
وقد كان لهذا التحذير اثره ، واتاح ، بالإضافة الى عوامل أخرى

كثيرة ، عودة واشنطن الى مائدة المفاوضات واتخذت فيها موقفا
أكثر واقعية .

ولقد استحق التضامن العمال من جانب الحزب الشيوعي
السوفييتي والأحزاب السميعة الأخرى والبلدان الاشتراكية
التقدير العالى والامتنان لدى الشعب الفيتنامي ، الذى يعتبره
واحدا من أهم العوامل التى تضمن نجاح نضاله . وكتب لى زوان
السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال الفيتنامي يقول

« ان حرب المقاومة التى يخوضها الشعب الفيتنامي ضد
هدوان الامبريالية الاميركية ، هى نضال عادل من أجل انجاز الثورة
الوطنية الديمقراطية فى كل البلاد والدفاع عن الاشتراكية فى
شمال فيتنام . ان النصر الهائى فى هذا النضال المقدس لا يعنى
القيام بخطوة هائلة الى الامام فى الثورة الفيتنامية فقط ، بل ويعنى
القيام بخطوة فعالة فى قضية تشديد الثورة العالمية وتوطيد السلام
فى العالم أجمع . وكان الشعب الفيتنامي يتمتع دوما فى تنفيذ
هذه الرسالة الرفيعة بالتعاطف والمساندة القيمة من جانب البلدان
الاشتراكية الشقيقة ، والحركة الشيوعية العالمية ، وشعوب كافة
البلدان ، ومن بينها الشعب الاميركى » . وعندئذ اشير الى الاهمية
الفائقة بالنسبة للشعب الفيتنامي التى اكتسبتها المساندة الحارة ،
والمساعدة الضخمة والقيمة للحزب الشيوعي السوفييتي ،
والحكومة السوفييتية ، والشعب السوفييتي أجمع .

ان حركة التضامن العالمية مع فيتنام بقيادة الشيوعيين قد
جذبت الى صفوفها ملايين الناس ذوى الارادة الطيبة ، وولفت نظاما
هائلا حقا ، وشملت جميع الفئات . وكانت تظاهرة ضخمة لاهتمام
شعوب مختلف البلدان العميق ، ومن بينها الشعب الاميركى ،
بالسلام والعدالة الاجتماعية . وتؤكد تماما استنتاج المؤتمر الدولى
للأحزاب الشيوعية والعالمية فى عام ١٩٦٩ بأنه « كلما توطدت وحدة
وتلاحم الحركة الشيوعية العالمية وجميع القوى المعادية للامبريالية

في النضال ضد العدو المشترك - الامبريالية ، ازدادت نجاحاتها بدرجة اكبر » . وقد اندمج في نيار موحد النضال البطولي للشعب الفيتنام والمساعدة الضخمة والمساندة التي حظى بها هذا النضال من قبل اسرة الدول الاشتراكية ، وحركة التضامن الواسعة ، مكونة حاجزا منيعا قطع الطريق على المعتدين واجبرهم على عقد الاتفاقية .

ويعتبر التوصل الى اتفاق حول ايقاف الحرب في فيتنام ، وحول سحب القوات الاجنبية من اراضيها ، وحول منح الشعب الفيتنامي حقه في تقرير مصيره بنفسه ، برهانا مقنعا آخر على حقيقة لا جدال فيها ، هي انه تسود أكثر فأكثر في العلاقات الدولية روح التعقل والواقعية ، كما يتطلب ذلك الحساب الواعي للواقع الراهن ، والتغير العميق في تناسب القوى لصالح الاشتراكية والديموقراطية والسلام .

لقد تكفل النضال البطولي للشعب الفيتنامي ضد العدوان الامبريالي بالسر الباهر ، ومنذ يوم ٢٨ يناير حل السلام محل الحرب ، السلام الذي يفتتح امام الشعب الفيتنامي الطريق نحو الدرى الرائعة ، السلام المجيد ، كمائته في القتال . وفي المرحلة الهامة الجديدة من نضال الشعب الفيتنامي ، حيث تبرز الى المرتبة الاولى المهام ذات الطابع السياسي ، تكتسب أهمية حاسمة ، كما سبق ، مواصلة تدعيم الوحدة والتلاحم والاتفاق في العمل بين البلدان الاشتراكية . وقد أكد الرفيق بريجنيف في خطابه يوم ٣٠ يناير على « أن كان ذلك أمرا هاما بالامس ، في ظروف الحرب في فيتنام ، فإنه لا يقل أهمية عنه اليوم ، حيث تقوم ضرورة تثبيت السلام الذي جرى التوصل اليه والسير قدما الى الامام لتحقيق آماني الشعوب » .

عن مجلة « كومونيست » ، العدد ٢ (١٩٧٢)

٥٠ . سيدخل التاريخ

السما صافية فوق فييتنام . وقد بزغ فجر الحياة السلمية
على أرضها الجريحة المحروقة .

انتظر الناس في جميع القارات طويلا حلول هذا اليوم ، ولم
ينتظروه فعلا ، بل وناضلوا في سبيل إيقاف العدوان الإسرائيلي ،
ناضلوا من عام لآخر ، ومن شهر لآخر ، ومن يوم لآخر . لقد كانت
الحرب الفيتنامية من أطول الحروب التي اندلعت نيرانها في
قرننا . وحلال سنوات النضال ضد العدوان الأميركي شب أفعال
فييتنام وأصبحوا جنودا . وتطلبت الحرب الشاقة الممضة اجراء
مفاوضات مديدة أيضا . وكثيرا ما كانت المفاوضات تدخل في طريق
مسدود ، فيستمر أوار نيران المعارك بقوة جديدة . غير أنه كان
لا بد لمعضية فييتنام العادلة من أن تحقق النصر . وقد استقبل
الناس في جميع أرجاء الأرض بارتياح كبير نبأ إبرام اتفاقية
إيقاف الحرب وإعادة السلام الى ربوع فييتنام ، التي أصبحت
سارية المفعول .

ان هذا الحدث المنهود سيدخل التاريخ كمرحلة هامة في
نضال الشعوب من أجل الحرية ، والسيادة الوطنية ، والسلام
والتقدم الاجتماعي . وتنص الاتفاقية على سحب القوات الأميركية
والاجنبية الاخرى من أرض فييتنام تماما ، وامتناع الولايات المتحدة
عن التدخل في الشؤون الداخلية لفيتنام . وتكون ظروف ملائمة
للتسوية النهائية العادلة للمشكلة الفيتنامية - أي الوحيد السلمي
لفيتنام وفقا لآمال الشعب الوطنية ، ودون أي تدخل اجنبي »

« الجدول الزمني » ، وأن يخلو طريق تنفيذ الاتفاقية من « الالغام السياسية » .

بالطبع ، من الصعب توقع أن يكون الطريق نحو التسوية النهائية سهلا . فهناك قوى لا تستطيع أن تتقبل عن رضى نجاح الشعب الغييتنامي وانهيار سياسة العدوان . أن الراى العام العالمى سيتابع باهتمام تطور الاحداث فى فييتنام وسير تنفيذ الاتفاقية الموقعة فى باريس .

ويؤكد القضاة على أحد أخطر نؤر الحرب أن المعالجة الحكيمة والواقعية للمسألة أخذت تسود فى العلاقات الدولية تدريجيا .
أن أكثر المشاكل والخلافات حدة التى يبدو وكأنها دخلت طريقا سدودا يمكن أن تحل بالوسائل السلمية عن طريق المفاوضات .

أن احلال السلام فى فييتنام يجعل المناخ السياسى فى جنوب شرق آسيا وفى العالم أجمع صحيا ، ويمنح نبضة جديدة للضال من أجل تخفيف حدة التوتر الدولى فى المستقبل ، ويهيئ الأساس لتسوية المشاكل الأخرى المطروحة فى جدول العمل بالطرق السلمية .

(« نوفمبر فريما » العدد ٥ ، ١٩٧٣)

فيتنام صمدت ... فيتنام انتصرت

بقلم : ليوييد راميانين

حل السلام في أرض فيتنام التي عانت الكثير من الآلام والحن . ولم تحصل عليه كهبة . بل كسبته في النضال الشاق ضد العدوان الإمبريالي . لقد صمدت فيتنام وانتصرت . واليوم تقدم البشرية التقدمية جمعاء التهاني إلى الشعب الفيتنامي الباسل .

ان انتصار فيتنام هو انتصار للنظام الاشتراكي ، الذي حول جمهورية فيتنام الديمقراطية إلى قلعة حصينة ومنيعه . والنظام الاشتراكي وحده قادر على أن يربى لدى الإنسان الصفات التي أبداهها الشعب الفيتنامي في هذا النضال : البطولة الجماعية والصمود والاستعداد للتضحية بالنفس في سبيل الحرية والاستقلال .

لقد وجهت الولايات المتحدة الأميركية من أجل غزو فيتنام جيشا مؤلفا من مليون جندي من جنودها وجنود حلفائها . وليس هناك من جريسة لم يرتكبها الزمرة العسكرية الأميركية خلال سنوات هذا العدوان على أرض فيتنام : من قتل السكان الأمنيين بالحملة % وتحويل المدن والقرى إلى خرائب ، وتدمير السدود والمدارس والكنائس ، واستخدام السلاح الكيماوي والجرثومي - هذا هو بجانب من قائمة الجرائم التي ارتكبها المعتدون .

ولم يحطم ذلك كله فيتنام البطلة . وأصيب العدو بالفشل الدريع .

يحب القابعون في السنتاجون ايراد الاحصائيات . وقد نشرت الصحف الاميركية حساباتهم وهى : ان الحرب في فييتنام قد كلفت الولايات المتحدة حوالى ٣٠٠ مليار دولار . لكن هل يمكن تقدير ثمن هذه الحرب بالدولارات ؟ اذا ما اعدنا الى الادهان ان الاميركان قد قتلوا ربما مئات آلاف الناس في الهند الصينية ، واذا ما اعدنا الى الادهان ان ٦٥ الف قتيل والـ ٣٠٠ الف جريح اميركى من الذين وطأت اقدامهم ارض فييتنام تنفيذا لارادة القوى الامبريالية في الولايات المتحدة . ولا يمكن لاحد ان ينسى الحراب الهائل والضرر العظيم اللذين احدثهما الطيران والاسطول الاميركيان للشعب الفيتنامى .

ومن نتائج هذه الحرب التى يدور الحديث عنها الآن في الولايات المتحدة الاميركية « اسسام المحسح الامركى » . والمقصود بذلك هو الحركة الجماهيرية المعادية للحرب التى اجتاحت البلاد . وقد انضم اليها ابناء مختلف اوساط الراى العام الاميركى . وليس هناك مثل لحركة الاحتجاج هذه ضد الحرب في فييتنام من حيث اتساع نطاقها ، طيلة فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية . ان الموقف من الحرب الفيتنامية لم يفرق فقط ما بين ابناء الفئات الاجتماعية المتفرقة فحسب ، بل وانعكس على الوضع في كلا الحزبين البرجوازيين . ويمكن ان يعتبر مثالا على ذلك ، الوضع فى الحزب الديموقراطى عشية انتخابات الرئاسة .

وتعلم كثير من الاميركيين من مثال الحرب الفيتنامية عدم الثقة بالتاكيدات التى تتروى فى الاوساط السياسية الاميركية من انه « يمكن القضاء على الحروب بواسطة الحرب » . ولا بد لى ان اورد بهذه المناسبة رآى احد الصحفيين الاميركيين البارزين جيمس ريسون ، الذى كتب قبل ايام فى « نيويورك تايمس » ما يلى : « يبدو ان الاميركيين اصبحوا الآن اقل ثقة فى كثير من الامور التى كانوا يعتبرونها سابقا امرا مفروفا منه ، فمثلا ، انهم غير

واتبعين تماما من كون الولايات المتحدة الاميركية تحقق النجاح دوما في الازمات الدولية ، وان الكبير يضرب الصغير دوما ، وان المال والتكنيك هما دوما العاملان الحاسمان في الحرب ، وان الدول الصغيرة تفضل الاستسلام السريع على المجازفة بالاصطدام مع القوة العسكرية الاميركية » . ان صمود الشعب الفيتنامي ، وعزمه على الدفاع عن حريته واستقلاله قد اضطرا الكثيرين من رجالات الغرب على اعادة النظر في مفاهيمهم السياسية تجاه النزعة الواقعية على نطاق واسع . ومن بينهم عدد كبير ممن صوتوا في عام ١٩٦٤ في الكونجرس الاميركي الى جانب ما يدعى بـ « قرار تونكين » ، الذي حدد بداية التدخل العسكري للولايات المتحدة في فيتنام .

وكان اعضاء مجلس الكونجرس الاميركي الذين التقى بهم رئيس الولايات المتحدة الاميركية نيكسون بشأن عقد اتفاقية ايقاف الحرب واحلال السلام في فيتنام قد اعطوا تقديرا ايجابيا لهذه الخطوة الواقعية . واعطى نفس التقدير للاتفاقية رجال المجتمع والسياسة البارزون في الولايات المتحدة وغيرها من دول العالم ، ويحدونا الامل في أن الاتفاقيات ستؤمن السلام الوطيد في فيتنام وستساعد على مواصلة تحسين الوضع الدولي ، وتفتح الأفاق لتسوية المشاكل المتعلقة الاخرى في العالم .

لقد كانت بلادنا والشعب السوفييتي كله في السنوات العصيبة بالنسبة لفيتنام سوية مع الاشقاء الفيتناميين ، وقدمت له المساعدة والمساندة في صد العدوان الاميركي . ولم يعد سرا على احد أن بلادنا اتخذت كافة الاجراءات الضرورية لتجهيز الجيش الشعبي الفيتنامي بالسلح الحديث ، وتعليم مقاتليه كيفية استخدام معدات القتال الحديثة . وعمل الاتحاد السوفييتي بكل قوة سمعته الدولية سوية مع البلدان الاشتراكية الاخرى ، على مساندة المبادرات السياسية والدبلوماسية لحكومة جمهورية فيتنام الديمقراطية والحكومة الثورية المؤقتة لجمهورية فيتنام

الجنوبية ، ويضمن ذلك المفاوضات السناء التي جرت بين حكومتى جمهورية فييتنام الديمقراطية والولايات المتحدة الاميركية بشأن وضع اتفاقيات ايقاف الحرب واعادة السلام الى فييتنام .

منذ بضعة أيام بدأت فييتنام تحيا حياة السلام . وسوف لن تجف لفترة طويلة دموع الامهات اللواتى فقدن ابناءهن وسوف لن تلتئم جراح الحرب ، لكن شعب فييتنام البطل ممتلىء عزما على تدعيم النصر ، الذى تكلل به نضاله ضد العدوان الاميركى ، وفى سبيل الحرية والاستقلال .

ان ابعاف الحرب فى فييتنام يعنى القضاء على احدى البؤر الخطيرة للتوتر الدولى ، وتفتح آفاق جديدة ملائمة لنضال قوى الاشتراكية المتعددة فى العالم من اجل تخفيف حدة التوتر الدولى ، وتدعيم السلام العالمى وامن الشعوب .

« سوفييتسكابا روسيا »

اول فبراير عام ١٩٧٢



امكانيات طبية

بقلم : كودريافتسييف

المعلق السياسي لجريدة « ازفستيا »

اننا عندما نبتهج بانتصار الشعب الفيتنامي فاننا نفكر ثل
كل شئ في المستقبل ... في مستقبل فيتنام نفسها ، وجميع
بلدان الهند الصينية وجنوب شرقي آسيا والفارة الآسيوية كلها .
وبهذا الشأن فان الانتصار يفتح الافاق الملائمة ، والامكانيات الطيبة
بنفس القدر من اجل نخيف حدة التوتر الدولي ، وقيام سلام
وطيد في آسيا ، والعالم اجمع .

عندما كان الشعب الفيتنامي يصد ببسالة هجوم المعتدين
الاجانب فانه كان يمثل الفصل الطليعية لحركة التحرر الوطني
لشعوب آسيا وافريقيا واميركا اللاتينية ضد الامبريالية
والاستعمار والاستعمار الجديد . اما انتصاره فهو انتصار لجميع
القوى المعادية للامبريالية . وتعتبر خبرة ودروس نضاله ملكا
لكل البشرية التقدمية ، وهذه الدروس مليئة بالعبر .

قال الرفيق بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب
الشيوعي السوفييتي في الخطاب الذي القاه في المادبة المقامة تكريما
للقادة الفيتناميين ، ولدى تطرقه الى المهام المطروحة بعد التوقيع
على اتفاقية وقف الحرب واحلال السلام في فيتنام ، قال « ان
اناء الشعب السوفييتي يؤيدون كليا العزم الذي تضمنه نداء
اللجنة المركزية لحزب العمال الفيتنامي وحكومة جمهورية فيتنام
الديموقراطية في تحويل الجمهورية الى بلاد اشتراكية قوية

ان بطولة وبسالة شعب جمهورية فييتنام الديمقراطية قد
نضاعفتا لكونهما تفومان على النظام الجديد الاشتراكي ، الذي
يخلق وحدة الشعب المعنوية والسياسية .

لقد اظهر انتصار الشعب الفيتنامي بجلاء الاهمية العظمى
حقا التي يكسبها في ايامنا هذه التضامن الاممي للقوى التقدمية
في العالم . ويجسد تأثير اممية الاتحاد السوفيتي والبلدان
الاشتراكية الاخرى بشكل ساطع في انتصار فيتنام . واطهرت
تجربة الشعب الفيتنامي مرة أخرى ان قوى الشعوب المناضلة
ضد الامبريالية والاستعمار الجديد ، تتضاعف مرات كثيرة لان
هذه الشعوب تجد في الاتحاد السوفيتي الصديق الوفي والحليف
المخلص . وهي تدرك تبعيتها للعملية الثورية العالمية ، التي هي
جزء لا يتجزأ منها .

وقد حاولت الدعاية الامبريالية بكافة السبل التقليل من أهمية الموقف البدئي والثابت للاتحاد السوفييتي ، ومساعدته الشاملة ومساندته للنضال الجريء الذي يخوضه الشعب الفيتنامي . وكان ديدنها في ذلك ان المهم ليس فقط التشكيك في طابع المساعدة المقدمة للشعب الفيتنامي ، بل ، وهو الشيء الاساسي ، نزع الثقة بالاتحاد السوفييتي من اعين البلدان النامية الاخرى ، من اجل ان يسهل تحقيق سياسة الاستعمار الجديد ، ويسير المادويون في هذا الشأن جنباً الى جنب مع الامبرياليين ، وحتى بعد انتصار فيتنام الذي قدم فيه الشعب السوفييتي

بشهادة الاصدقاء الفيتناميين انفسهم ، رصيدا يستحق
التقدير ، فان الماويين لم يتوقفوا بل ويعملون كل شيء في سبيل
تشويه اقدس المقدسات بالسوسة لجميع الثوريين وهو - التضامن
الاممي الاشتراكي . لكنهم سوف لا ينجحون في ذلك لان الواقع
اقوى من كرامة أشكال الصراخ الدعائي في ترديد النغمات
الامبريالية .

فما الذي يثير غيظ كل هؤلاء الحائقين ؟ انه طابع المساعدة
السوفييتية الذي تكشف في مثال فييتنام . ان هذه المساعدة
تقود دائما الى تدعيم استقلال البلاد التي تقسم لها . اما كون
الولايات المتحدة الاميركية قد اضطرت بعد مرور كل هذه السنين
من العدوان الوحشي الى التوقيع على اتفاقية ايقاف الحرب
واحلال السلام في فييتنام ، فهو شاهد ساطع على توطد استقلال
جمهورية فييتنام الديمقراطية . اذ ان الاتفاقية المعقودة تجذب
وراءها مسطعا قيام العلاقات بين الولايات المتحدة الاميركية وجمهورية
فييتنام الديمقراطية على مبادئ التعايش السلمي . ولم يعد من
المحتمل تحنّب هذه المبادئ في المباحثات التي بدأت حول العلاقات
بين جمهورية فييتنام الديمقراطية والولايات المتحدة الاميركية فيما
بعد الحرب . وفي هذه المسألة تتجلى الاهمية الدبلوماسية لانتصار
الشعب الفيتنامي بشكل بارز جدا . فما هي اذن قيمة الافتراءات
الدعائية للدعاية الامبريالية ، وبضيف الى ذلك الدعاية الماوية ،
الزاعمة ان المساعدة السوفييتية تؤدي الى الاضرار بالاستقلال
الوطني للبلاد التي تحصل على هذه المساعدة ؟

اما فيما يتعلق « بالمساعدة » الامبريالية فانها ، كما تؤكد
ذلك الاحداث في الهند الصينية ، تؤدي الى العكس - الى عبودية
الاستعمار الجديد ، والى تحويل السلطات « المحلية » الى عملاء ،
ومن ثم الى فقدان هؤلاء العملاء أية ثقة بقواهم الذاتية ، وخوفهم
من شعبهم .

ان ايقاف الحرب في فييتنام يهيء جوا طيبا في جنوب شرق آسيا لتخفيف حدة التوتر في هذه المنطقة من العالم ، حيث تتلاقى مصالح كثير من البلدان سواء الآسيوية وغير الآسيوية . وحتى وقت قريب كان على بلدان هذه المنطقة ان تضع في حسابها وجود قوات مسلحة مؤلفة من نصف مليون رجل من المعتدين الاميركيين وحلفائهم ، والمرابطة في فييتنام الجنوبية ، سلطة فوق رؤوسهم . وقد بينت لهم التجربة المؤسفة للاووس وبالأخص لكمودا ان المعتدين في انامنا لا يهتمون كثيرا بالحدود بين الدول ، ناهيك عن تلك الدول التي ليس لها القدرة على ابداء الردع اللازم . ان انتصار فييتنام سيرفع حتما من مكانة هذه الدول في امنها نفسها ، نظرا الى انها تدرك حقيقة ان امكانيات الامريالية حاليا قد ضعفت كثيرا .

وعلى ضوء انتصار فييتنام تصبح أكثر ملاءمة آفاق تكوين نظام للامن الجماعي في آسيا . فان انتصار شعب فييتنام هو ، كما قلنا آنفا ، نتيجة اقتران بسالتها وطولتها بالمساندة الاممية - المعنوية والمادية . وقد ابدت البشرية التقدمية التضامن مع نضال الشعب الفيتنامي في سبيل الاهداف الرفيعة في الحرية والسلام والاستقلال . وتظهر دروس نضال فييتنام ضد العدوان لشعوب آسيا ، الاهمية الكبيرة التي يمكن ان يكتسبها نظام الامن الجماعي ، المدمو لمنع اراقة الدماء والذي له القدرة على تكوين الجو المناسب للتعاون في العمل السلمي الخلاق .

ويبيح انتصار قضية فيتنام العادلة لشعب فيتنام طرح المهمة الجبارة في تحويل جمهورية فييتنام الديمقراطية الى بلاد اشتراكية قوية ومزدهرة . وسيساعده في تحقيق هذه المهمة اصدقاؤه الاوفياء - اسرة الدول الاشتراكية . ويطرح في جدول العمل تقديم المساعدة الى فييتنام في البناء لفترة ما بعد الحرب

من جانب الشعوب والدول الاخرى ، بغض النظر عن نظامها
الاجتماعى .

ان تطبيق اتفاقية ايقاف الحرب واعادة السلام الى فييتنام ،
وكذلك اعمال اعادة البناء التى بدأت فى جمهورية فييتنام
الديموقراطية تتطلب اعظم الجهود والىعة . فان اعداء حرية
واستقلال الشعوب لم يلقوا السلاح بعد وسيبحثون عن وسائل
جديدة اخرى لبلوغ مآربهم الديئة ، وبشكل خاص ان بعض
الدول الامبريالية الاحتكارية الكبرى يحاول التغلغل فى اقتصاد
فييتنام وبلدان الهند الصينية الاخرى تحت سنار « المساعدة » ،
وفى فرض سيطرتها الاقتصادية فى جنوب شرق آسيا . فهم قد
اثروا من العمل اللطخ بالدم ، وهم يتعطشون الى الانراء على
حساب اعادة بناء ما دمروه بانفسهم .

ان خبرة النضال المسلح والتضامن المتنامى لاسرة الدول
الاشتراكية ومساندة البشرية التقدمية جمعاء ، ستساعد شعب
فييتنام الباسل على ان يتغلب شرف على جميع الصعوبات التى
تعرض طريقه فى فترة اعادة البناء . ان الشعب السوفيتى
يتمنى للاخوة الفيتناميين النجاحات الكبرى والسعادة ا

((اذفستيا)) ، ٥ فبراير عام ١٩٧٣ .

جسر طوله آلاف الاميال

عندما يتحدث قادة حكومة جمهورية فييتنام الديمقراطية والحكومة الثورية المؤقتة لجمهورية فييتنام الجنوبية عن انتصار شعب فييتنام على قوى العدوان الامبريالى ، فانهم يشيرون دوما الى الاهمية الكبيرة للمساعدة المعنوية والمادية التى يقدمها الاتحاد السوفيتى والبلدان الاشتراكية الاخرى . لكن امداد فييتنام بالشحنات كانت تعترضه صعوبة كبيرة فى مشكلة النقل نظرا لبعده هذا البلد وقد توجه مندوب « برافدا » بعدة اسئلة الى نائب وزير الاسطول البحرى للاتحاد السوفيتى ونائب رئيس المجلس المركزى لجمعة الصداقة السوفيتية - الفيتنامية ستانيسلاف لوكيانتشنكو عن الدور الذى لعبه الاسطول البحرى السوفيتى فى حل هذه المشكلة .

— هل يمكنكم يا ستانيسلاف الكسندر وفيتش ان تجيبوا على سؤال قراء « برافدا » حول فاعلية « جسر الصداقة » الذى اقيم خلال سنوات نضال فييتنام ضد العدوان الامبريالى ؟

— لقد كان نضال الشعب الفيتنامى البطل يشين لدى بحارتنا دائما ، ولدى جميع المواطنين السوفيت كذلك ، مشاعر الإعجاب والتضامن الاخوى الحار . وقد استقبل البحارة بشعور من الفخر والمسؤولية الكبيرة المهمة التى كلفهم بها الحزب والحكومة بشأن اقامة « جسر صداقة » يعمل بانتظام الى موانئ فييتنام . ويمكن مقارنة عمل هذا « الجسر » بخط تجميع ناقل : ففى كل شهر كان هناك حوالى اربعين سفينة سوفيتية من عابرات

المحيطات ترسو في موانئ فييتنام . وخلال السنوات الماضية نقلت هذه السفن الى فييتنام البطلة ملايين الاطلسان من المواد الضرورية وحقت بذلك وحدها ثلثي حجم دورة الشحن في جمهورية فييتنام الديمقراطية . واذكر ان شخصا ما منا قال انه لو وضعنا جميع الشحنات التي ارسلت الى فييتنام الصديقة في عام ١٩٧٠ وحده في عربات قطارات شحن من ذات المحاور الاربعة لامتد هذا « القطار » الى مسافة ٨٠٠ كيلو متر ١٠٠٠ . ولكننا لم نستطع للاسف ، ولظروف خارجة عن ارادتنا ، ان نستخدم السكك الحديدية لنقل الشحنات الى فييتنام بالصورة المطلوبة .

- ما هي المسافة التي ... على سفنتنا ان تقطعها الى فييتنام ؟

- من فلاديفوستوك الى هايفونج حوالي ثلاثة آلاف ميل بحري ، او كما امتدنا ان نقول ١٠ ايام ابحار . اما السفن المتوجهة من اوديسا الى هايفونج فتضطر الى الدوران حول افريقيا لان قناة السويس مغلقة بسبب العدوان الاسرائيلي . وهذا الطريق يتطلب ٤٥ يوم ابحار ، أي ان طوله يبلغ ١٤١٣٩ ميلا بحريا . واذا ترجمنا هذا الرقم الى مقاييسنا « الارضية » البرية فانه يصل الى اكثر من ٣٦ الف كيلومتر . وكما ترى فان الرحلة الى هناك وبالعكس تساوي رحلة حول العالم ! وبالنسبة قم السفينة فان ذلك يعني نصف عام بعيدا من الاسرة وفي ظروف مناخية صعبة . ولكن البحارة السوفييت يعتبرون مثل هذه الرحلة دائما شرفا لهم .

- منذ عدة سنوات اجريت مقابلة صحفية مع الفريق تجوين ديك هوى رئيس ميناء هايفونج الذي اثنى كثيرا على عمال الموانئ السوفييت { ١٩٧٢ }

— فعلا ، فقد عمل في « جسر الصداقة » ولا يزال يعمل بتفان
عدد كبير من العاملين . . آلاف البحارة وعمال السفن . ففي
موانئ الشرق الأقصى : فلاديفوستوك وناخودكا وفانين وموانئ
البحر الأسود : أوديسا ونوفوروسيسك واليتشوفسك ، التي
تتوجه منها سفننا الى فييتنام ، نشأت حركة امنية ذات طابع
خاص وتحت شعار « لشحنات فيتنام طريق اخضر » . ويحاول
عمال الموانئ ان يرتبوا هذه الشحنات بحيث تتسع السفن
لحمولة اكبر وان يتم تفريغها بصورة اسهل .

— من المعروف ان اطقم سفننا — وان كان الفريغ لا يدخل
ضمن واجباتها — كثيرا ما يقوم عن طريق اللاسلكي عندما تقترب
من موانئ فييتنام بالاتفاق مع عمال الموانئ الفيتناميين على
إقامة مباريات اشتراكية في الفريغ السريع .

— لقد اصبح ذلك تقليدا بمبادرة من طاقم السفينة
« بريانسكي راوتشي » التي قامت بتسع رحلات الى فييتنام .
وهذا امر لا يمكن ان يحدث الا في ظل علاقات متبادلة بين البلدين
اشتراكيين . ومثل هذه الامثلة التي تدل على الروابط الراقية
الحارة بين بحارتنا والفيتناميين كثيرة . فطاقم السفينة « ايجما »
نظم مع الشباب الفيتنامي يوم عمل في ميناء كامفا . اما طاقم
السفينة « ياستومورسك » فعندما وجد ان ارسفة ميناء هايفونج
« محاصرة » بالجرارات التي افرقت لتوها ، خصص مجموعة
من البحارة الحائزين على رخص قيادة السيارات ، فقام هؤلاء
بقيادة الجرارات الى خارج الميناء . وذات مرة لم يكف الوقود
في ميناء هايفونج للسيارات التي تنقل الشحنات من الارصفة .
فقدم قباطنة السفن السوفييتية عشرات الاطنان من الوقود الذي
وفره اثناء الرحلة . وان بعض السفن السوفييتية مؤجرة للاصدقاء
الفيتناميين . وكانت اطقمها ترفض خدمات المرشدين في بعض
الموانئ الاجنبية لغرض اقتصاد العملة الاجنبية لجمهورية فييتنام

الديموقراطية ، والاقتصاد الوفود . وقد ورد في الرسالة التي سلمها الى طامم اليخانة « بيكين » لدى انتهاء فترة عقد ايجارها ، ممثلو مؤسسة « فييت فراخت » ما يلي : « نحن نقدر عاليا الاعمال البطولية التي يقوم بها باسم الاممية البروليتارية البحارة من بلاد ثورة اكتوبر ، ونؤمن بان روابط الصداقة بيننا ستتطور وتتوطد » . واعتقد انه ليس من الصدق ان يعمل البحارة بمثل هذا النشاط في جمعية الصداقة السوفييتية - الفيتنامية . ويتألف اعضاؤها من اكثر من ٨٠ مجموعة من البحارة مثل : ميناء فلاديفوستوك البحري التجاري ، ونادي البحارة الاممي في اوديسا ، واطقم السفن « هوشى مين » و « سينيجورسك » و « بيرسلاف - زيلينسكى » ، التي كانت من اولى السفن التي تعرضت لهجمات طيران الولايات المتحدة الاميركية

- لقد ادى البحارة السوفييت واجبهم الاممي وهم يخاطرون بحياتهم في كثير من الاحوال

- يعرف قراء « برافدا » ان مجموعة كبيرة من البحارة السوفييت قد منحت ارسمة وميداليات حكومية رفيعة نظمين اقيامها بتنفيذ مهام نقل الشحنات للاقتصاد الوطنى فى جمهورية فييتنام الديمقراطية بنجاح وما ابدوه آنذاك من شجاعة ، ومن بين هؤلاء نساء مثل الخبازة سيرجييفا من السفينة « ميخائيل فرونزه » ، التي شاركت بنشاط فى انقاذ السفينة عندما اصابتها قنبلة ، والطبيبة بانتشنكو التي ظلت يومين تعالج المصابين على ظهر السفينة « الكسندر بلوك » . ومنح ستة من البحارة وسام لينين من بينهم ثلاثة بعد استشهادهم هم : ريباتشوك الميكانيكى الكهربائى بالسفينة « تركستان » ويريخوف الغواص فى سفينة الانقاذ « ارجوس » ونيخورسكوى رئيسى نوبة السفينة « الكسندر جرين » . وكنت اعرف ريباتشوك شخصيا عندما كنت اعمل فى شركة الشرق الاقصى للملاحة ،

وقد رافقت سفير جمهورية فييتنام الديمقراطية الى
فلاديفوستوك لكي يسلم لعائلة ريباشوك الوسام الذي منحتة
فييتنام له بعد استشهادة وهو وسام العمل من الدرجة الاولى ،
ومضت عدة شهور والتقى الفييتناميون مع ريباشوك من
جديد ... كان في هذه المرة سفينة تحمل اسم « الميكانيكي
ريباشوك » . وهي سفينة جديدة سميت باسمه بناء على رغبة
المبحارة السوفييت وقامت بأول رحلة لها الى فييتنام . ومنذ
فترة وجيزة انزلت الى البحر السفينة « رئيس الثورة
لخوتورسكوى » ... ومما يدل على التقدير العالي للمبحارة
السوفييت في فييتنام البطلة هذه الرسالة التي وجهت الى طاقم
السفينة « جريشا اكوبيان » من حرس الحدود في ميناء كامفا :
« اننا نفخر جدا بان الحزب الشيوعي السوفييتي والشعب
السوفييتي سامداننا ويساعداننا في نضالنا ضد الولايات المتحدة
الاميركية من اجل انقاذ الوطن . في ١٠ مايو قصفت الطائرات
الاميركية ميناء كامفا وسفينتكم . اننا معجبون بأعمالكم البطولية »
لقد هببت لانقاذ السفينة دون ان تخشوا القنابل او النار ودون
ان تفكروا في انفسكم . لقد استشهد رئيس نوتيتكم يوري
نوتوف ببطولة . اننا نفخر بكم كل الفخر » ١٩٥٥

واخيرا فلا بد ان ننوه ببسالة اطلقم عشر سفن سوفييتية
بحوصرت عند شاطئ فييتنام في منتصف العام الماضي نتيجة
لزرع البحرية الامريكية الاعلام في مداخل ميناء هايفونج . لقد
اكنت هناك في أغسطس الماضي واستطيع ان أشهد على الصمود
الرائع ورباطة الجأش التي تحليا بها بحارتنا . كانت الغارات
الكثيرة لدرجة ان مباحثاتنا مع الزملاء الفييتناميين كانت تنتقل
بين الحين والآخر الى المخايء . وفي ظل اصعب الظروف بقي
بحارتنا في مواسمهم واقاموا علاقات رفاقة وليقة جدا مع
المبحارة في كوبا وجمهورية المانيا الديمقراطية وبولندا الذين كانوا

فى نفس الوضع . وقدموا المساعدة لبحارة السفينة البولندية « جوزيف كونراد » التى تعرضت للقصف . وظل بحارتنا على اتصال ودى وثيق مع العاملين فى ميناء هابمويج الذين ظلوا - رغم جميع الصعوبات - يولون البحارة السوفييت أكبر اهتمام ودى ...

- تراعى الاتفاقية الموقعة فى باريس لوقف الحرب واعادة السلام الى فييتنام تعهد الولايات المتحدة الامركية بتظهير مداخل موانئ جمهورية فييتنام الديمقراطية من الالغام .

- استطيع ان اقول لقراء « برافدا » خبرا سارا : ان البحارة السوفييت لم ينتظروا حتى توفى الولايات المتحدة بهذا التعهد فقاموا بتوصيل اولى الشحنات لفترة ما بعد الحرب الى فييتنام . فى ٣٠ يناير وصلت السفينة « دالتى » الى هابمويج تحمل الاغذية . واليوم ، ١٢ فبراير ، سيتم حسب ما جاء فى البرقية المرسلة منها بالراديو ، تمريرها رغم ان الميناء مغلوق . كما وصلت الى الميناء السفينة « توبجوسكا » ، وهناك سفينة اخرى على وشك الوصول الى فييتنام عدا كثير من السفن التى بدأت رحلتها فعلا او التى يجرى شحنها فى الموانئ السوفييتية . ان « جسر الصداقة » يعمل .

- ما هى آفاق التعاون بين الاسطول البحرى السوفييتى وبين الالفيتناميين فى الظروف السلمية الجديدة ؟

- اود قبل كل شئ ان اؤكد ان البحارة ، وكثيرهم من المواطنين السوفييت ، قد استقبلوا بشعور من الفرح والفخر انتصار الشعب الفيتنامى الكبير بتوقيع اتفاقية انهاء الحرب واعادة السلام فى فييتنام . وسوف يشمل تعاوننا فى المستقبل قبل كل شئ نقل الشحنات للاقتصاد الوطنى التى يحتاجها الشعب الفيتنامى لاعادة تعمير مدنه وقراه المدمرة وسيكون من الضرورى عمل الكثير لتعمير منشآت الموانئ المدمرة ونساع

منشآت الموانئ الجديدة . وسيكون مهماً لفييتنام مساعدتها في
إمداد كوادرها البحرية الخاصة . وقد ناقش في أوديسا قبل
أيام أول فييتنامي رسالة الدكتوراه في المعهد العالي للهندسة
البحرية . . . وقد أكد أصدقائنا الفييتناميون أكثر من مرة فيج
الأونة الأخيرة أن بلادهم بلاد بحرية وتنوي بمروء الزمن أن تبني
أسطولها البحري الكبير .»

وصوف يحمل البحارة السوفييت ، المخلصون للسياسة
اللينينية للحرب الشيوعي السوفييتي والحكومة السوفييتية ،
رأية الاممية الاشتراكية عالياً .»

« برأ » ١٢ فبراير ١٩٧٢

١ . كروشيبينسكي

« أبناء الشعب السوفييتي يتحدون
عن انتصار الشعب الفيتنامي »

(في شاربنا . عيد !)

اود ان ابدأ حديثي هذا من بطاقة بريدية جاءت من مدينة
جوركي ارسلها احد المحاربين القدماء في الحرب الاهلية والحرب
الوطنية العظمى واسمه ريمكفيتش . وقد كتب فيها بقول : « اننى
مسرور من اجلك ، يا فيتنام ! اننى مسرور بانتصارك ! ان
عيدك - هو عيدنا . لقد كنا معك في ايام نضالك العسيرة ، ونحن
معك ابضا في ساعة انتصارك » .

ولقد ازداد سيل الرسائل الى « برافدا » بخصوص فيتنام
زيادة كبيرة منذ اغسطس عام ١٩٦٤ ، عندما قام طيران الولايات
المتحدة الاميركية لأول مرة بالاغارة على اراضى جمهورية فيتنام
الديموقراطية . واعرب فيها مرسلوها طيلة هاته السنين عن
التعاطف مع ضحايا قصف الفنايل ، وعن الغضب ضد العدوان «
والاعجاب بطولة الوطنيين ، والتضامن الحار معهم . وها قد برز
الآن الدافع الاساسى وراء الرسائل الخاصة بفيتنام وكلها تعبر
عن الفرحة والافتخار » .

اليكم بضعة سطور من رسالة اللينينجرادى تشوباروف :
« لقد عانيت دوما من اعماق قلبي من محنة الفيتناميين ، وكنت
مستعدا ، مثل الالاف غيرى ، لان اذهب شخصا ، لدى الضرورة ،
لتقديم يد العون (فمنذ عام ١٩٦٦ نعت بطلب ارسالي
كممتطوع الى جمهورية فيتنام الديمقراطية) » . واليوم نرى

لشارعنا .. عيد ! وقد استقلت أنتى لينوتشكا وزوجتى لودميلا
نبا التوقيع على الاتفاقية بفرح لا يقل عن فرحهما بنجاحهما
الشخصى » .

وتفويض بمشاعر البهجة الغامرة من أجل فييتنام الرسالتان
اللذان كتبهما عامل البناء فكتور فيلين من موسكو والتلميذة
البيلوروسية فاليا دنكوبا ، وقد حاول كلاهما التعبير عن أفكاره
بشكل ابيات شعرية ، وكذلك رسائل فيرجنيسكوف من
نوفوتنسركاسك ، وعامل الحراطة اومتشينسكى من قطاع
كيميروفو ، والرقب اول الاحتياطى شاربيوفا ، التى امضت فى
صفوف الجيش السوفييتى طيلة سنوات الحرب - من لينينجراد
وحتى برلين ، وعشرات الرسائل الاخرى ، التى جاءت فى الايام
الاخيرة .

واصبح يوم ٢٧ يناير عبدا كبيرا بالنسبة لبيسبالوف من
باتاسك ، وهو قوميسار للانصار ، حارب من أجل السلطة
السوفييتية منذ عام ١٩١٨ ، وبالنسبة لاسرة كواتشيك من اقليم
تشر نيجوفسكايا ، ولام خمسة اطفال وبالنسبة لمشوه الحرب
الوطنية العظمى نيكيوتين من مدينة كينجيسيا ، وكوزاتشكو من
روستوف - على - الدون وكثيرين غيرهم من القراء ، الذين
اعربوا « للبرافدا » عن قلقهم على حياة السكان الامنين فى
جمهورية فييتنام الديموقراطية فى نهاية العام الماضى ، عندما
تعرضت آنذاك لفارات كثيفة قام بها الطيران الاستراتيجى
للولايات المتحدة الاميركية . واستقبلت بوكروفسكايا من
دنيروبتروفسك بفرح كبير نبا انتهاء الحرب فى فييتنام . وبعد
ان قرأت فى « برافدا » رسالة الفتاة الفيتنامية بوان الى اخيها
الطالب فى أحد معاهد موسكو ، كتبت تقول انها تود ان يعتبروها
بجدة لليتامى الفيتناميين ١٩٥٠

ولدى الاطلاع على هذه الرسائل يتبين ان القسم الاعظم من

كاتبها هم الناس عرفوا بخبرتهم الشخصية معنى مشاق الحرب
والجراحة العسكرية .

فكتب انا كليغاثوف من مدينة ازوف في نهاية العام الماضي
يقول « لقد شاركت في الدفاع عن المدينة البطلة سيغاستبول
خلال فترة ١٩٤١ - ١٩٤٢ . وانا اعرف معنى « المدن التي
يقطنها السكان المسلمون بالقنابل » . ولقد رأيت كيف كان الناس
يبحثون في الانقاض عن اقاربهم ، ورأيت اما مخضبة بالدماء تحمل
على ذراعيها طفلها القتيل ... واريد ان اصرخ في العالم اجمع :
« ايها الامبرياليون ، ارفعوا ايديكم عن فيتنام ! » .

وهناك رسائل كثيرة كتبها المشاركون في الحرب الاهلية
ويوردون فيها أوجه التشابه بين خبرتهم في الذود عن قضية
اكتوبر والنضال التحرري للوطنيين الفيتناميين . كما يكتب الى
« برافدا » الشباب ايضا ، الذين تعتبر الحرب الاهلية وكذلك
الحرب الوطنية بالنسبة لهم مجرد تاريخ ، عاشه الآباء والامهات
غير أن رسائلهم مفعمة بشفس الروح ، وبنفس شعور الاممية «
الموجودين لدى المحاربين القدماء » .

لقد تسلمت « برافدا » وحدها خلال السنوات الاخيرة
آلاف الرسائل والبطاقات البريدية والبرقيات ، التي يعرب فيها
كاتبوها عن تضامنهم مع فيتنام . ويحمل كثير منها توقيع أسر
اكاملة ، ومجموعة من الاصدقاء ، أو تبعت باسم مجموعات كاملة
من العاملين . وهذا تعبير طبيعي عن الراى الاجتماعى للشعب
كله ، ووثائق دافعة لامية الكادحين في الاتحاد السوفييتى .

« لا يمكن لمعنوتك أن تحطم يا فيتنام ! »

ان الموضوع الدائم لرسائل التضامن يتناول الإعجاب بالصمود
والتنظيم والتفانى التضالى للشعب الفيتنامى . وتتصف احداها

بالفصاحة بشكل خاص وقد جاءت الى « براغدا » قبل فترة قريبة . وقد عمل كاتبها ، وهما جالينا وفلاديمير جورافليوف ، في فييتنام ، في بناء محطة وونجبي لتوليد الكهرباء . واورد هذه الرسالة بنصها الكامل نظرا لكونها معبرة وقد كتبت بشكل نداء شاعري يوجهه الانسان الى محطة توليد الكهرباء :

« وونجبي ... ما اكثر ما تتضمنه هذه الكلمة المقتضية والغريبة الوقع بالنسبة لي . وليس بالنسبة الى قنسط ، بل بالنسبة لعشرات السوفييت »

لقد صممك لينينجراديون ، وصنع معدائك عمال المراجلي في لينينجراد ، وتولى أبناء الشرق الأقصى واوديسا تلك الى ارضك ، وتولت رعايتك ايدى العمال الفيتناميين . واصبحت في سبتمبر عام ١٩٦٥ فخر فييتنام »

كان يوم ٢٢ ديسمبر عام ١٩٦٥ يوما مشغولاً لديك . فقد القت ٩٢ طائرة للقراصنة عليك حملها المميت . ودفعت احدى عشرة منها هلاكها ثمناً لجراحك . لكك ، يا وونجبي ، لم تهلكي ! فقد منحك عمال الكهرباء الفيتناميون كل حنهم ودفئهم ، وبعاء مضي ٤٣ يوما اعاد تيارك الحياة الى رافعات ميناء هايفون ، ومصانع هانوي ، ومحاجر هونجاي ، ومناجم فالجزان . لقد حاربت العدو كجندى ، بواسطة طاقتك ونورك .

لقد تنفست فترة تزيد على سنتين هواءك المعطر برائحة المانوليا ، وتشبعت بزرقة سماءك وبحرك .

ان من بذاك ودافع عنك وداوى جراحك قد اصبحوا اصدقاءى : لي با ، فام هاي ، فام فان زيم ، تشان لي ، هوى ليك ، فو هاي ، لي زونج ! واننى اذا اكتب هذه السطور تمر في مخيلتى وجوهكم . ان وجوهكم تندمج بالنسبة لي في وجه

وونجى الباسل - الذى يحمل آثار التوتر الشديد وقلة النوم ،
لكن دون أى ظل للاضطراب والرهب .

واننى اشهد كأحد شهود عيان أيامك العصبية : بأنه لا يمكن
لمعنيتك أن تحطم . ومتصم وونجى ، وهى أكثر قوة وكمالا ،
- كرمز للاخوة بين فييتنام والاتحاد السوفييتى » .

« سنساعدك فى تضميم جراح الحرب ! »

كتب الى « برافدا » أحد مشوهى الحرب الوطنية العظمى
إليكسى جناتينكو من لوف يقول : « كان ذلك فى بداية عسك
١٩٤٢ بمنطقة بارغينكوفو - لوزوفيا . كان قد بقى فى سريتى
١٨ شخصا . وقد أصبت أثناء الهجوم الليلى بعدة شظايا من
لغم . وكانت درجة الصقيع ٣٠ تحت الصفر ، والريح الباردة
تتوغل حتى العظام . وعندما سحبونى الى نقطة الاسعاف واصلونى
الى الطبيب كان الدم يملأ الحذاء ، وتجمد القميص ملتصقا
فى الكتف اليسرى . كنت اموت ، بينما كانت لى رغبة عاصفة
فى الحياة ! ولم ينقذ حياتى سوى الدم الذى تبرع به كليمنكو . . .

وفى هذه اللحظة البهيجة افكر فى الاعمال الكثيرة التى يجب
على الفييتناميين القيام بها لتضميم الجراح القاسية للحرب .
وينبغى على جميع الناس فى العالم ان يساعدوهم بالجهود المشتركة .
وانا أقدم لهذا الغرض خمسة روبلات من مدخراتى الضئيلة . . . »

ان الاقتراحات المخلصة والسخية التى يحملها اليذا البريد
كثيرة . فالروجان باجدا تشيكوف المحالان على المعاش (معلمة
سابقة فى مدرسة ابتدائية واحد مشوهى الحرب الوطنية) كتسا
هن عزمهما على التبرع بيوم واحد من معاشيهما لصندوق مساعدة
فييتنام ، وتبرع كوستيشين بعشرة فى المئة من دخله الشهرى
المؤلف من المعاش التقاعدى واجرة عمله كحارس . وكتب الزوجان

كرايكو من منطقة بريانسك يقولان انهما قدما الى صندوق السلام
المبالغ التي حصل عليها لقاء العمل في جنى المحصول بالزراعة
الحكومية المحلية بالاضافة الى المبلغ المتحصل من بيع البطاطس
المزروعة في حديقة البيت . ويعرب باخليكوف من تومين عن
رغبته في السفر الى فييتنام للعمل كطبيب . وكتب السائق
سافيليف والمعرض فيرتشيف يقولان : « نحن من جماعة
العاملين في اسعاف لينينجراد ، ونود المشاركة في اعادة الحياة
الطبيعية الى جمهورية فييتنام الديمقراطية » . ويرغب عمال
النسك الحديدية روديونوفا ونيكولينكو وبرينكوف في العمل يوم
اجازة واحد لمنفعة فييتنام . ويود الموسكوفي انطونوف ، وهو
سائق اوتوبيس ، تقديم اجرة يوم عمل واحد الى صندوق
السلام . ولدى اعداد استعراض الرسائل هذه للطبع جاءت
البرقية التالية : « ان انتصار فييتنام هو انتصار للبشرية كلها »
ان الفرح يفرغ القلب . انا عاملة ونش . واربعة الذهبات التي
فييتنام للمساعدة في اعادة بناء الاقتصاد الوطني الذي جرى
تدميره بوحشية ، وفي سبيل ان يعيش شعب جمهورية فييتنام
الديموقراطية البطل سعيدا مثل الشعب السوفييتي ، ابلغون
برقيا في يالطا بعنوان : فالتينا لافرينتيفا . يحفظ بالبريد » .
لقد اصبحت مساعدة فييتنام قضية مشتركة تهم جميع
البلدان . ويجب ان تغدو عملا لتضامن الشعوب والدول ، بغض
النظر من نظامها الاجتماعي . ولقد تحولت التبرعات المختلفة الى
صندوق فييتنام في السنوات الاخيرة الى جزء لا يتجزأ من
حملة التضامن العالمية ، التي تشارك فيها بنشاط المنظمات
الاجتماعية السوفييتية والمواطنون السوفييت على افراد . فليس
ان مبادئ الاممية تقوم في الاتحاد السوفييتي وفي بقية البلدان
الاشتراكية في اساس سياسة الدولة ، وتقدم الدولة نفسها الجزء
الحاسم من المعونة المقدمة الى فييتنام ، باسم شعبها . ويشارك
فيها ملايين الكادحين »

و نحن اذ نعرب عن الامتنان لآلاف قراء « برافدا » الذين
بعثوا في هذه السنين برسائل التضامن مع فييتنام البطله ،
ونبتهج سوية معهم بالنصر الكبير لجميع القوى المحبة للسلام
في العالم ، فاننا نشاركهم التمنى ، كما عبرت عن ذلك تريتياكوفنا
من اهالي لينينجراد ، في ان لا تتجدد الحرب في فييتنام مرة
اخرى ، الى الابد وان تنفذ الاتفاقيات المعقودة في باريس تحقيقا
لاماني الشعب الفيتنامي .

« برا » ، ٧ فبراير ١٩٧٣ .

رسول حمزاتوف

وعلى أرضك السلام . . .

انتهت الحرب . وبدا السلام يعود الى فييتنام . لقد تم تحقيق انتصار باهر - انتصار الحقيقة والحكمة على الطيش والحد .

فلقد كان من الطيش محاولة القضاء بقوة السلاح على أحد المواقع الامامية للاشتراكية في آسيا - جمهورية فييتنام الديمقراطية ، وخلق نضال شعب فييتنام الجنوبية من أجل الحرية ، ونسف تلاحم جميع القوى المعادية للامبريالية والمحبة للسلام . ان الحمقى فقط لا يدركون انه ليس هناك من قوة في ايماننا بقادرة على تحطيم ارادة الشعب ، اذا ما ناضل من أجل حقوقه واذا ما وقف الى جانبه جميع الناس الشرفاء في العالم .

لقد اصطدم العدوان بالصمود والشجاعة ، والبسالة المتفانية والتنظيم الرفيع الذي يتميز به الفيتناميون . ان بطولة هذا الشعب الرائع عظيمة . وسيفرد التاريخ احدى أكثر صفحاته سطوعا بالطبع ، لآثرة ابناء وبنات فييتنام . فقد شنوا طيلة سنوات عديدة ومتواصلة ، وهم يطورون آنئذ تقاليد الجراءة الموروثة عبر القرون ، ويبدون روحا متوثبة ، شنوا نضالا عنيدا وبطوليا ، واستلهموا المثل الرفيعة النبيلة .

ان ابناء فييتنام قد اظهروا للعالم اجمع بأم العين : ما معنى الوطن . وكيف يجب ان يحب الوطن ، والشعب ، ويناضل من أجل المستقبل .

أكما أظهروا للعالم أجمع أيضا : ما معنى الأمية ، وكيف يجب
أن تقوم الصداقة بين الشعوب . لقد واجه الفيتناميون المعتدي
لا بقوة الروح وقوة السلاح فقط ، بل وقوة المساعدة والمساندة
الشاملتين لأسرة الدول الاشتراكية ، وتضامن جميع الناس ذوي
الارادة الطيبة . ان كل من آمن بالسلام والعدالة ، كان يقف
الى جانب هذا الشعب الباسل .

اننى اعد العدة للسفر الى فييتنام عن قريب . واريد ان
احتصن كل فييتامى . انهم اناس مدهشون . فلم يحاربوا
فقط من اجل ارضهم ، ومن اجل حريتهم . بل لقد دافعوا عن
الحقيقة وجمال الارض . لقد دافعوا عن قريتين ، وبيتى فى
الجبال .

لذلك فاننى اليوم اقول مع جميع الناس السوفيت
- اتمنى لك السعادة والسلام يا فييتنام !

((ليثيراتورنايا جازيتا)) ، ٣١ يناير ١٩٧٣ .

كلمة الاخوة الفيتناميين

الى السكرير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتي
الرفيق بربجنيف

الى رئيس هيئة رئاسه مجلس السوفست الاعلى فى الاتحاد
السوفييتى الرفيق بودجورنى

الى رئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفييتى
الرفيق كوسيجين

ايها الرفاق الاعزاء

باسم الشعب الفيتنامى ، وحزب العمال الفيتنامى ،
والجمعية الوطنية وحكومته جمهورية فيتنام الديمقراطية بعثنا
الى الشعب السوفييتى والحزب الشيوعي فى الاتحاد السوفييتى
ومجلس السوفييت الاعلى وحكومة الاتحاد السوفييتى باخلص
الشكر على التهانى الحارة بمناسبة التوقيع على اتفاقية ايقاف
الحرب واحلال السلام فى فيتنام .

ان الاتفاقية الموقعة فى باريس تعتر انتصارا تاريخيا محيدا
لشعب فيتنام ، وكذلك انتصارا هائلا لتضامن الشعب الفيتنامى
مع شعوب البلدان الاشتراكية الشقيقة والفوى المحبة للسلام فى
العالم اجمع .

لقد كان الشعب الغييتنامي يتمتع دوماً ، في نضاله الطويل ضد العدوان الاميركى ، ومن اجل انقاذ الوطن وفي بنساء الاشتراكية ، بمساعدة الاتحاد السوفييتى والبلدان الاشتراكية الاخرى ومساعدتها الكبيرة والفعالة . وكان ذلك اهم العوامل الفعالة التى ضمنت الانتصار الباهر للشعب الغييتنامي .

ان الاتفاقية التى جرى التوقيع عليها منذ برهة وجيزة حول تقديم الاتحاد السوفييتى المساعدة الاقتصادية والمساعدة العسكرية بדרن تعويض الى فييتنام خلال عام ١٩٧٣ ، هى شاهد آخر على المساعدة والمساعدة الثمنتين ، اللتين يقدمهما الاتحاد السوفييتى باستمرار الى الشعب الغييتنامي

وبهذه المناسبة ، اسمحوا لنا باسم الشعب الغييتنامي ، والجمعية الوطنية وحكومته جمهورية فييتنام الديمقراطية ان نشكر باخلاص الحرب الشيوعى فى الاتحاد السوفستى ، ومجلس السوفييت الاعلى وحكومة وشعوب الاتحاد السوفستى على المعونة القيمة ، التى سوف لن ننساها ابدا .

انا تؤمن بتياب ، فى نضالنا الساق والمعقد من اجل التطبيق العادل وغير المشروط لاتفاقية باريس الخاصة بفيتنام وتدعيم السلام المديد ، وبناء الاشتراكية فى الشمال ، واحتتام الثورة الوطنية الديمقراطية فى الجنوب ، وانجاز التوحيد السلمى للبلاد ، بان الشعب السوفييتى والحزب الشيوعى فى الاتحاد السوفييتى وحكومته الاتحاد السوفييتى سيواصلون فى المستقبل ايضا تقديم المساعدة والمعونة للشعب الغييتنامي بقدر اكبر .

وبن نتمنى للشعب السوفييتى نجاحات كبيرة اخرى فى تنفيذ الخطة الخمسية التاسعة التى رسمها المؤتمر الرابع والعشرون للحزب الشيوعى فى الاتحاد السوفييتى ، فى سبيل ان يسير الاتحاد السوفييتى بمعدلات سريعة الى الامام فى طريق

تكوين القاعدة المادية والتكنيكية للشيوعية ، وتقديم رصيد كبير
في قضية الدفاع عن السلام في أوروبا وفي العالم اجمع .
نبحث لكم بتحية قلبية اخوية .»

تون ديك تهانج
رئيس جمهورية فييتنام الديمقراطية

لى زوان
السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال الفيتنامي

تشسونج تين
رئيس اللجنة الدائمة للجمعية الوطنية لجمهورية فييتنام
الديموقراطية

فام فان دونج
رئيس وزراء حكومة جمهورية فييتنام الديمقراطية

« برافدا » ، ٢٧ فبراير عام ١٩٧٣.

الى السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي
السوفييتي ليونيد بريجنيف

الى رئيس هيئة رئاسة مجلس السوفييت الاعلى في الاتحاد
السوفييتي بيكولاى بودجورنى

الى رئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفييتي
الكسي كوسيجين

هوسسكو

باسم شعب وجبهة التحرير الوطنية والحكومة الثورية المؤقتة
لجمهورية فييتنام الجنوبية وباسمينا شخصيا نعرب عن شكرنا
العميق على التحيات الحارة والتقدير العالى لانتصار الشعب
الفيتنامى - بالتوقيع على اتفاقية ايقاف الحرب واحلال السلام
في فييتنام . ان النجاحات الكبيرة الاخيرة للشعب الفيتنامى هي
جزء لا ينفصم عن المساعدة الكبيرة للغاية والفعالة والكريمة
والمساندة التى قدمها الحزب الشيوعي السوفييتي وحكومة وشعب
الاتحاد السوفييتي والبلدان الاشتراكية الاخرى والبلدان المحبة
للسلام والناس ذوى الارادة الطيبة في العالم اجمع . اننا نعرب
عن ايماننا الثابت بانه انطلاقا من المشاعر الاممية الرفيعة سيقدم
الحزب الشيوعي السوفييتي وحكومة الاتحاد السوفييتي والشعب
السوفييتي الشقيق في المستقبل ايضا المساعدة والمساندة
الضرورية لنضالنا في سبيل تكوين فييتنام جنسوية مسالمة
ومستقلة وديموقراطية تعيش في ظل الوفاق الوطنى ومزدهرة ، وفي
سبيل تحقيق توحيد الوطن سلميا ١٥

وبهذه المناسبة ، نعرب باسم شعب وجبهة التحرير الوطنية والحكومة السورية المؤقتة لجمهورية فيتنام الجنوبية عن شكرنا وامتناننا العميق الى الحزب الشيوعي في الاتحاد السوفيتي ، وإلى مجلس السوفيت الأعلى في الاتحاد السوفيتي وحكومة وشعب الاتحاد السوفيتي ، الذي قدم ولا يزال المساعدة والمساندة القيمة لنضال شعبنا العادل .

ونتمنى من اعماف القلب للشعب السوفيتي الشقيق نجاحات كبرى أخرى في تنفيذ الحطة الخمسية التاسعة التي طرحها المؤتمر الرابع والعشرون للحزب الشيوعي في الاتحاد السوفيتي ، التي ستتبع بناء اتحاد سوفيتي قوى ومزدهر وسيساعد نضال شعوب العالم من اجل السلام ، والاستقلال الوطني والديموقراطية والتقدم الاجتماعي .

لنندعم الصداقة الاخوية والضامن المضاي بين شعبي فييتنام والاتحاد السوفيتي .

نجوين هيو تهو

رئيس هيئة رئاسة اللجنة المركزية وجبهة التحرير الوطنية
ورئيس المجلس الاستشاري للحكومة الثورية المؤقتة
لجمهورية فييتنام الجنوبية

هيوين تان فان

رئيس الحكومة الثورية المؤقتة لجمهورية فييتنام الجنوبية

تحت راية الامة الليبنية

ان المساندة الاخوية للاتحاد السوفيتي وبعية البلدان الاشتراكية تدعم ايمان الشعب الفيتنامي بالانتصار النهائي لقضيته العادلة .

وعرب الوفد الحربي والحكومي لجمهورية فيتنام الديمقراطية من الامتثال العميق للشعب الفيتنامي ، وحزب العمال الفيتنامي وحكومة جمهورية فيتنام الديمقراطية الى الشعب السوفيتي والحزب الشيوعي في الاتحاد السوفيتي وحكومة الاتحاد السوفيتي على مساندتهم الاخوية والاممية الكبيرة ومساعدتهم .

من البيان السوفيتي - الفيتنامي المشترك حول زيارة الوفد الحزبي والحكومي لجمهورية فيتنام الديمقراطية برئاسة السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال الفيتنامي الى الاتحاد السوفيتي في ابريل عام ١٩٦٥ .

لقد كانت المساعدة الكبيرة والفعالة والمساندة التي ابدتها الاتحاد السوفيتي والبلدان الاشتراكية الاخرى الى الشعب الفيتنامي عاملا هاما للغاية ، اتاح بلوغنا النصر .

نجوين زوى تشين

نائب رئيس الوزراء ، ووزير خارجية جمهورية فيتنام

الديموقراطية

لقد اصبح التضامن مع فييتنام منذ زمن بعيد حركة
جماعية واسعة لكل الشعب السوفييتى . ان هذا التضامن
النضالى يعتبر تعبيرا عن الاممة العالية للشعب السوفييتى
وتعاطفه الحار مع الشعب الفيتنامى .

نجوين تهى بين ، وزير خارجية الحكومة
الثورية المؤقتة لجمهورية فييتنام الجنوبية

ان كل الساحات التى حلفها الشعب الفيتنامى فى نضاله
ضد العدوان الامريكى وفى بناء بلاده ، برتبط بمساعدة وبمساندة
الاتحاد السوفيتى والبلدان الاشتراكية الشيعة الأخرى .

« نسان زان » ، هانوى

ان المساعدة الواسعة الفعالة والشاملة والمساعدة التى قدمها
للشعوب الاتحاد السوفييتى وحزبه الشيوعى وحكومته ، تلهمان
شعبنا فى نضاله المقدس من أجل استقلاله وحرية .

ومن المظاهر الأخيرة لمساندة وتضامن الشعب السوفييتى مع
الشعب الفيتنامى التوقيع على اتفاقية المعونة الاقتصادية لفيتنام
عام ١٩٧٣ .

وكالة أنباء المجرى
جمهورية فييتنام الجنوبية

في مرآة الصحافة العالمية

انتصار الشعب الفيتنامي

عن جريدته « رابونشيسكوبه دي لو » ، صوفيا

انتصر الشعب الفيتنامي . واخذ المعتدى يخرج من فيتنام دون ان يحقق اهدافه ، التي وضعها امامه . ان هذا النصر هو نتيجة المقاومة الطويلة لشعب فيتنام ، وصفاته المعنوية العالية ، وجراته وبسالته .

وقد وقف الى جانب الشعب الفيتنامي كتفا لكتف في سنوات النضال الشاقة اصداؤه الاوفياء في النضال - البلدان الاشتراكية ، وعلى رأسها الاتحاد السوفيتي بقدرته الاقتصادية والعسكرية الضخمة ، وبعلمه وتكنيحه . وكانت البلدان الاشتراكية وعلى رأسها الاتحاد السوفيتي تؤمن للمقاتلين الفيتناميين وذويهم في المؤخرة كل ما يحتاجونه للصمود في وجه ضغط العدو الشديد .

وفي ايام المحن الشاقة وقفت الى جانب شعب فيتنام الطبقة العاملة كلها . كما كان الى جانبه الرأي العام الديموقراطي في البلدان الرأسمالية . وستبقى في الذاكرة الى الابد الاضرابات والمظاهرات الكثيرة التي قامت بها القوى التقدمية في الولايات المتحدة الاميركية وغيرها من الدول الرأسمالية مساندة للوطنيين الفيتناميين . وابدت التضامن الاخوي مع شعب فيتنام حركات التحرر الوطني في بلدان آسيا وافريقيا واميركا اللاتينية . وكان المناضلون الفيتناميون بالنسبة لهم اصداقاء في

النضال ، ومثالا يحتذى به في المعركة من اجل التحرر الوطنى »
ومن اجل التقدم الوطنى .

ان انتصار شعب فييتنام هو نتيجة بطولته وبسالته واستعداداته
للتضحية بالنفس ، كما انه انتصار لجميع القوى المحبة للسلام ،
والمناضلة من اجل السلام فى الهند الصينية . وفى هذا النضال
برهنت قوى التحرر الوطنى على انها لا تفتر ، اذا اعتمدت على
التضامن مع القوى الاشتراكية ، وعلى الحركة العمالية الدولية
وعلى الراى العام الديموقراطى فى العالم .

وتؤكد النهاية المخزية للعدوان الذى دام سنوات عديدة فى
فييتنام على ان الامبريالية لم تعد قادرة على التصرف فى مصائر
حتى الشعوب الصغيرة ، التى تحررت منذ فترة وجيزة من بين
الاستعمار ، وان القوى التى تقف فى طريق الامبريالية لا يمكن
ان تقهر ، وان زمن سيادتها فى العالم قد ولى .

وتعرب الشعوب ، ومنها الشعب البلغارى ، عن املها فى
ان الاتفاقية التى تم التوصل اليها فى باريس ستؤمن السلام
الوطيد فى الهند الصينية و جنوب شرق آسيا ، وتلعب دورا
فى مواصلة تنمية الجو فى القارات الاخرى ايضا .

منايع الثقة

عن جريدته « نيبسبادشاج » ، بودابست

ان اتفاقيه ايقاف الحرب واحلال السلام في فيتنام قد اظهرت للجميع الى اى مدى استطاع الرفاق الفيتناميون ان يجمعوا مهاره بين المصال على الجهات العسكريه والسياسيه والدبلوماسيه .

ومهما كان الوضع معقدا ، فان الشعب الفيتنامي قد دافع بداب عن حقه في الوجود الذاتي والمستقل والوحدة الوطنية ، ولم يسع ابدا الى تحويل هذه الحرب الى حرب عالميه ، ولم يغرب من ناله ابدا انه يجب النضال في آن واحد في سبل حقوقه الوطنيه وكذلك في سبل السلام في العالم اجمع . ولم يرضخ لاولئك الذين ارادوا دفع العالم الى الحرب النوويه ، رافعين الشعارات المتطرفه للفايه .

لقد سادت المبادئ الاشتراكية ، وعلى راسها الاتحاد السوفييتي ، على الدوام الخط السياسي للحزب الشقيق وحكومة جمهوريه فيتنام الديموقراطية ، الموجه نحو عدم السماح للامبرالس الاميركن بسوسيع العدوان ، من أجل ارغامهم على ايقاف الحرب والحروح من فيتنام .

ان الوطنيين الفيتناميين ، ونضيف الى ذلك الفئاده العسكريه الاميركيه - يعرفون كيف برهن الاتحاد السوفييتي نفعاليته على اخلاصه المبدئي للامميه ، وبرهن على انه يقف بلا تردد الى جانب الوطنيين الفيتناميين ولن يهادن ابدا انتهاك سياده شعوب هذه

المنطقة . ومن المعروف ان الصواريخ وطائرات « الميج » والدبابات السوفيتية قد لعبت دورا هاما للغاية ، بتواجدها بيد ابناء الشعب الفيتنامي ، في تحقيق النصر ، وايقاف حصار و . اراضي جمهورية فييتنام الديمقراطية ، وسحب قوات الولايات المتحدة منها ، والاعتراف باستقلال وسيادة جنوب فييتنام .

وبالطبع أنه لا يمكن ان تقبل بأى من الاوهام الزاعمة بأنه قد تغيرت طبيعة الامبريالية ومطامعها الاساسية . فلقد تقلصت امكانياتها فحسب . وحتى اذا ما سكنت المدافع فى فييتنام واذا ما خرج الامريكيون فى نهاية المطاف ، فان السلام ما زال غير مستقر ، ويجب النضال طويلا ، الى ان تحصل شعوب الهند الصينية على الحرية التى يمكن لقواها الابداعه فى ظلها أن تتضح بالقدر التام . لكننا نستطيع بعد التوقيع على اتفاقية ايقاف الحرب واعادة السلام الى فييتنام ان ننظر باكبر ثقة الى يوم غد واستجماع القوى بهدف القضاء على بؤر الحرب الباقية .

نجساح قوى السلام

عن جريده « بونز دويتسلاند » ، برلين

ان اتفاقية ايقاف الحرب واعادة السلام الى ربوع فييتنام التى تم توقيعها فى باريس ، هى انتصار كبير لفضية فييتنام العادلة . ان هذا الحدث سيدخل التاريخ كمرحلة هامة فى نضال الشعوب فى سبيل الحرية ، والسيادة الوطنية والسلام العام والتقدم الاجتماعى . وقد باءت بالفشل الحطط الاستراتيجية للامبريالية الاميركية ، الرامية الى تحطيم أحد المواقع الامامية للاشتراكية فى آسيا - جمهورية فييتنام الديموقراطية ، وسحق حركة التحرر الوطنى لشعوب الهند الصينية ، ونسف تلاحم القوى المعادية للامبريالية ، والمحبة للسلام فى العالم .

لقد باء عدوان الولايات المتحدة الاميركية بالفشل قبل كل شىء بفضل النضال البطولى للشعب الفيتنامى ، رتنظيمه العالى ، وايمانه الذى لا يتزعزع بانتصار قضيته العادلة . واتفق شعب فييتنام مختلف اشكال النضال ضد المعتدين الامبراليين - سواء النضال الحربى ، او الثورى ، والدبلوماسية المبدئية .

ان هذا الانتصار سيدعم مواقع الاشتراكية فى الفسارة الاسيوية ، ويظهر شكل مقنع جبروت قوى الاشتراكية والسلام فى العالم اجمع ، ويفتح الافاق لمواصلة تخفيف حدة التوتر الدولى . ولم يكتسب نضال الشعوب مثل هذا النطاق الواسع وهذا التنظيم الا بسبب النظام الاجتماعى الاشتراكى ، الذى انجب جيلا كاملا من الوطنيين الصلبيين والمخلصين كل الاخلاص لوطنهم .

وسوى الحزب الماركسى اللينينى ، الذى سلح الجماهير الواسعة
بإدراك الاهداف العادلة .

والآن يجب على البشرية المحبة للسلام أن تزيد يفلتها ، من
أجل أن تنفذ الاتفاقية بداب . والآن تتجلى أكثر من أى وقت
مضى ضرورة تقوية التضامن الاممى ، من أجل أن يتمكن الشعب
الفيتنامى بسرعة ونجاح من اعادة بناء ما جرى تدميره وتحقيق
نجاحات جديدة فى بناء الاشتراكية . كما أن التضامن الاممى
والمساعدة ضروريان للمعتقلين السياسيين : الذين لا زالوا حتى
يومنا هذا قابعين فى سجون نظام حكم سايجون . ويبلغ عدد هؤلاء
المعتقلين أكثر من ٣٠٠ ألف شخص . ويجب أن يكون تحريرهم
وانفاذهم بالدرجة الاولى قضية جميع الأحزاب الشيوعية
والعمالية .

وقد رحبت اوساط الراى العام فى الاتحاد السوفيتى
بإبتهاج وإرتياح بالانتصار الكبير للشعب الفيتنامى .

واعترت الدولة السوفيتية والشعب السوفيتى الامينان
على مبادئ الاممية البروليتارية اللينينية دوما أن المساندة
الشاملة للاخوة الفيتناميين هى قضيتهم الاساسية . وعندما
وجه المعتدون الامرياليون عاصفة قصفهم الجوى على جمهورية
فيتنام الديموقراطية ، عمل الاتحاد السوفيتى خلال فترة
قصيرة كل ما يلزم لتجهيز الحبش الشعبى الفيتنامى بالسلاح
الحديث : من صواريخ مضادة للطائرات ومدفعية وطائرات مقاتلة .
ولعبت الامدادات المستمرة الى جمهورية فيتنام الديموقراطية
بكل ما يلزم من تجهيزات حربية ومدنية من الاتحاد السوفيتى
واسرة الدول الاشتراكية الاخرى ، لعبت دورا حاسما فى ردع
المعتدين وتموين السكان . فبفضل مساعدة الخبراء السوفيتين
اتقن آلاف الفيتناميين بنجاح استخدام المعدات العسكرية
الحديثة . ويقدر حجم المساعدة المقدمة الى فيتنام بمليارات

الروبلات . ووضع الجانب السوفييتى تحت تصرف الرفاق
الفيتناميين كل ما اعتسروه ضروريا .

وابدى الاتحاد السوفييتى والبلدان الاشتراكية الاخرى بكل
قوة سمعتها الدولية المساندة الحاسمة للاعمال السياسية
والدبلوماسية لحكومة جمهورية فيتنام الديمقراطية والحكومة
الثورية المؤقتة لجمهورية فيتنام الجنوبية ، واقتراحاتهما الواقعية
البناءة .

ويؤكد انتصار الشعب الفيتنامى ايضا استنتاج المؤتمر
الدولى للاحزاب الشيوعية والعمالية لعام ١٩٦٩ بأنه كلما تدعمت
وحدة وتلاحم القوى المعادية للامبريالية ، كثرت نجاحاتها ، وان
القضاء على احدى اخطر نؤر الحرب تأكيد ساطع آخر على انه
يتوطد فى العلاقات الدولية اكثر فاكثر صوت الحكمة والواقعية ،
وانه اخذ يسود السعى لحل المشاكل المختلف عليها بالوسائل
السلمية ، وبطريق المفاوضات .

انتصار تضامن الشعوب

عن صحيفه « جرانما » ، كوبا

ان الشعب الكوبى والحرب الشيوعى والحكومة الثورية فى كوبا يعمدون التهاوى الحارة الى الشعب الفيتنامى بمناسبة انتصاره الكبير - ايقاف الحرب واحلال السلام فى فيتنام .

كما ويعتبر هذا النصر نصرا للبشرية جمعاء أيضا ، وبالاخص لحركة تضامن شعوب البلدان الاشتراكية والحركة الثورية العالميه كلها . كما يبين بحلاه ان شعب بلاد صغيرة وفقيرة يمكن ان يتحول الى قوة لا تقهر ، عندما يخوض النضال من اجل قضية عادلة ، ومن اجل استقلاله وحرية . وقد اظهرت فيتنام لجميع الشعوب المناضلة مثالا مشهودا على الصلابة والحكمة والصمود وروح التضحية العالية والبسالة بدون حدود فى أرض المعركة .

ان ايقاف الحرب فى فيتنام يعتبر شاهدا ساطعا على التحولات السريعة فى تناسب القوى فى العالم ، وشاهدا على ان الامبريالية والرجعية لا يمكنهما مواجهه الهجوم الحاسم لقوى التقدم والاشتراكية والسلام ، والقوى المناضلة من اجل تحرير الشعوب . لقد قدمت البلدان الاشتراكية ، وبالاخص الاتحاد السوفييتى ، دوما للشعب الفيتنامى المساندة السياسية ، والمساعدة المادية والعسكرية . وكان الى جانب فيتنام تضامن الحركة الشيوعية والعمالية العالمية ، وحركات التحرير الوطنى وجميع انصار العدالة فى الأرض .

انتصار قوى السلام

استقبل الشعب المعولى بارتياح كبير ، شأنه شأن جميع القوى التقدمية المحبة للسلام فى العالم ، نبأ التوقيع فى ٢٧ يناير بباريس على اتفاقية « ايقاف الحرب واحلال السلام فى فييتنام » من قبل البلدان المشتركة فى اجتماع فييتنام .

ان اعتراف حكومة الولايات المتحدة الاميركية وعما عنها ، وهى القوة الاساسية للامبريالية والرجعة فى العالم ، بضرورة احلال السلام فى فييتنام والتوقيع على الاتفاقية المذكورة ، يعتبر من نتائج النضال الطويل الذى خاضه الشعب الفيتنامى بقيادة حزب العمال الجيد فى سبيل السلام وحرية واستقلال الوطن ، ونتيجة النضال المتنامى لجميع القوى الوطنية فى جنوب فييتنام ، والعاملة تحت راية حبة التحرير الوطنية والحكومة الثورية المؤقتة لجمهورية فييتنام الجنوبية .

ويعتبر التوقيع على الاتفاقية نتيجة للجمع بمهارة بين العمليات العسكرية الحاسمة ضد الأعمال الوحشية للامبريالية الامريالية للولايات المتحدة الاميركية وبين اشكال نضال السياسى والدبلوماسى ، الذى حفه الشعب الفيتنامى السطل ، الذى يتذكر دوما ويفد وصية الفائد الخالد هوشى من . ان صمود الشعب الفيتنامى وحرائه وثقته التى لا تتزعزع بانتصار قصيته ، كلها تفيد كمثال ملهم فى النضال ضد الامبريالية ، وفى سبيل السلام وتخلص الشعوب من اضطهاد المستغلين .

كما ويعتبر انتصار الشعب الفيتنامى ايضا نتيجة للمساندة المعنوية الدائمة ، والمساعدة العسكرية والمادية ، التى قدمها له وطن

الاشتراكية والشيوعية - الاتحاد السوفييتي العظيم ، وشعوب البلدان الاشتراكية الاخرى ، والصامون الميامي لصنفة العامة العالمية ، وقوى السلام والتقدم . ان النصر الذي حققه الشعب الفيتنامي الباسل في نصالة العادل ، والتوقيع على اتفاقية ايقاف الحرب واحلال السلام في فييتنام - انما هو مثال على انتصار نهج السياسة الخارجية للحزب الشيوعي السوفييتي ، وتنفيذ برنامج السلام البناء ، الذي طرح في مؤتمره الرابع والعشرين .

ويفيد عقد اتفاقية ايقاف الحرب في فييتنام كبداية للتسوية العادلة السلمية لفضية فييتنام ، ويهيئ الاساس المناسب لتسوية الجوف في جنوب شرقي آسيا ، وشبه جزيرة الهند الصينية لذلك فان المهمة القادمة للقوى المحبة للسلام والتقدمية تغزو النضال في سبيل تنفيذ جميع بنود الاتفاقية المذكورة اعلاه .

ويعتبر الانتصار التاريخي للشعب الفيتنامي شاهدا جديدا على انتصار القضية العادلة ، وشاهدا بليغا على أن الطبقة العاملة ، والشعب الذي يقوده الحزب الماركسي اللينيني يمكن ، بالمساعدة الشاملة والمساندة من قبل أسرة الدول الاشتراكية وجميع القوى التقدمية في العالم ، ان يوجه ردا ساحقا لجميع تطاولات قوى الامبريالية والرجعية . ويفيد انتصار فييتنام كمثال ملهم لجميع الشعوب الاخرى المناضلة في سبيل الحرية الوطنية ، والاستقلال والسلام . والمهمة الملحة للأحزاب الشيوعية والعمالية هي الدفاع بدأت وتدعم التضامن الاممي للمناضلين من اجل حرية الشعوب ، والاشتراكية والسلام الوطيد في الارض .

« نوفوستي مغولسي »

٣١ يناير ١٩٧٣

لهسابة التسدخل المسلح

عن جريدة « تريبونا لودو »

تم في ٢٧ سابر عام ١٩٧٣ بباريس التوفيع على اتفاقية انهاء الحرب واحلال السلام في فييتنام . وفي يوم ٢٨ يشابر صممت المدافع ، وتوقف سقوط القنابل على أرض فييتنام الجريحة الدامية . وانتهت اخيرا ، قصة التدخل المسلح للولايات المتحدة الاميركية الذي دام طيلة ١٢ عاما - باعتبارها اطول واعلى حرب في تاريخ اميركا . وهي اول حرب لم تكسبها اميركا - اكبر دولة في العالم الراسمالي - رغم التعوق الاقتصادي والعسكري الهائل للولايات المتحدة الاميركية بالنسبة لدولة زراعية صغيرة . ولم يغلب في واشنطن الآن الا صوت الواقعية والحكمة

ان هذا التحول المعاجيء ، الذي يجب ان يؤثر تأثيرا طيبا على المناخ الدولي ، قد غدا أمرا ممكنا بفضل بطوله الشعب الفيتنامي ، والتضامن النضالي للاتحاد السوفيتي وبقية البلدان الاشتراكية ، وكذلك القوى التقدمية في العالم اجمع . لكن هذا الحدث يعكس الوضع النوعي الجديد في العالم ، الساحم عن جبروت اسرة الدول الاشتراكية

وتعرفت بولندا من تجربتها الذاتية ثمن هذا النصال من اجل الحرية والاستقلال ، ثمن الدفاع عن البلاد صد الغزو الامريالي ، وكانت تتضامن من اعماق القلب مع نصال الشعب الفيتنامي في سبيل الاستقلال والوحدة والسلام . ولقد قدما سوية مع البلدان الاشتراكية الاخرى لهذا النضال المساعدة الساملة - السياسية

والمادة ، حسب امكانياتنا . ووافقت بولندا بموجب سياستها في المشاركة بشباط في عمليات تخفيف حدة التوتر الدولي ، وكما أعلن رئيس الوزراء بيسر ياروشيفيتش في ال « سيما » (المجلس الوطني) ، على أن تشارك بولندا (مع المحر وكندا واندونيسيا) في لجنة الرقابة والاشراف الدولية في فييتنام .

ان اتفاقية السلام الموقعة بتاريخ ٢٧ يناير تفتح أيضا الافاق لاحلال السلام في لاوس وكموديا ، وتضمن استقلال فييتنام ، وحق سكان جنوب فييتنام في تقرير المصير ، وتتعترف بوجود نظامي حكم في جنوب فييتنام ، وكذلك بوجود جيشين وثلاث قوى سياسية . وبهية القضاء على نار الحرب امكانية حل المشاكل الدالبله في فييتنام الجنوبيه .

وسوف لن يتحقق ذلك الا في حالة ما اذا لم تخرق الولايات المتحدة الاميركية البند الرابع من الاتفاقية ، الذي تلتزم فيه بان لا تواصل النشاط الحربي هناك وان لا تتدخل في الشؤون الداخلية لفيتنام الجنوبية .

وفي يوم الانتصار التاريخي للشعب الفيتنامي ، الذي شئ ظيلة ٣٠ عاما نضالا مسلحا ضد المستعمرين ، نبعث بتحية اخوية الى ابناء وبنات فييتنام الابطال .

انتصار كبير للشعب الفييننامي ولقوى السلام في العالم

يعتبر ايقاف الحرب واحلال السلام في فييتنام انتصارا تاريخيا لشعب فييننام ولتصامن البلدان الاشتراكية ، والقوى الثورية والديموقراطية التقدمية في العالم المعاصر . ويؤكد ذلك الاتجاهات الاساسية في الحياة الدولية المعاصرة ، المطالبة بان تتبع هذه الخطوات أخرى في طريق تخفيف حدة التوتر الدولي وتدعيم الامن الدولي .

من المقالة الافتتاحية لصحيفة « لوميا »

العدد ٦ ، ١ / ٢ / ١٩٧٣

جبهة النضال من الجبهة

عن جريده «روديه برافو» ، براغ

ان الانتصار المحد للشعب الفيتنامي ، الذي يتردد صداد
اليوم في العالم اجمع ، يتألف من جوانب كثيرة . فقد أدت الى
تحقيق هذا الانتصار الجهود البطولية لسنوات عديدة ، والنشاط
السياسي والتنظيمي لحزب العمال الفيتنامي في جمهورية فيتنام
الديموقراطية وجبهة التحرير الوطنية في فيتنام الجنوبية ، وجراة
وعناد الشعب الفيتنامي في النضال ضد العدو ، وعزمه الثابت على
تأمين حقوقه ومطالبه الشرعية .

وكانت الركيزة المخلصة لشعب فيتنام في جميع مراحل
نضاله هو النضال المستمر ، والمساعدة الشاملة التي قدمتها لشعب
فيتنام اسرة الدول الاشتراكية ، وعلى رأسها الاتحاد السوفيتي .
فان هذا التضامن وهو المصدر الذي كان الشعب الفيتنامي يستمد
منه القوة في نضاله التاريخي ينم عن الطابع الاممي لسياسة الدول
الاشتراكية الخارجية . وفي هذا تنطلق اسرة الدول الاشتراكية
من التقدير الطبقي للوضع الدولي . وكانت مساندتها لقضية الشعب
الفيتنامي تؤثر ولا تزال تؤثر بحسب مصالح النضال ضد
الامبريالية ، وفي سبيل انتصار الاشتراكية على النطاق العالمي . ولان
تضامن البلدان الاشتراكية النشط مع نضال الشعب الفيتنامي
البطولي هو مثال على التطبيق الدائب لمبادئ الاممية البروليتارية
في الحياة »

وقد لعب الاتحاد السوفييتي دورا هاما وحاسما في مساندة فييتنام المناضلة . ولقيت الحركة الثورية في فييتنام منذ لحظة ميلادها مساندة أول دولة اشتراكية في العالم . وقد أشار الرفيق هوشى مين الى « أن ثورة أكتوبر في روسيا قد وحدت الحركة الثورية الاشتراكية مع حركة التحرر الشعبى فى جبهة موحدة للأمريالية » . وعندما أصبح الشعب الفيتنامى بقيادة طليعته - الحزب الشيوعى فى الهند الصينية - احد المساهمين فى هذه الجبهة حصل من الاتحاد السوفييتى لا على المساندة المعنوية والسياسية فقط ، بل وعلى المساعدة العملية الكبيرة .»

قدمت البلدان الاشتراكية المساعدة لفيتنام فى المضال ضد المستعمرين الفرنسيين بعد الحرب العالمية الثانية . وبعد التوقيع على اتفاقيات جنيف بدأت جمهورية فييتنام الديمقراطية بمساعدة البلدان الاشتراكية باعادة بناء الاقتصاد الوطنى ، وبناء الاقتصاد الاشتراكى ، وتكوين الفروع الحيوية الهامة فى الصناعة ، وتربية الكوادر المتأصلة فى مختلف المجالات .

وقد أشارت الصحافة العالمية اكثر من مرة الى ان الاتحاد السوفييتى قدم الى جمهورية فييتنام الديمقراطية حوالى ٧٠٪ من مجموع المساعدات . ويشهد على فعالية المساعدة العسكرية وحدها قوة الدفاع الجوى فى جمهورية فييتنام الديمقراطية ، الذى جهز بمساعدة الاتحاد السوفييتى باحدث المعدات الصاروخية التى قصمت ظهر العدوان الجوى للولايات المتحدة الاميركية .

وساعد التضامن الدائم للبلدان الاشتراكية مع فييتنام المناضلة فى المجال السياسى والدبلوماسى شعب فييتنام على ان يقل للعالم إجماع الحقيقة حول جرائم المعتدين ، وحول فضاله العادل . وكان احتجاج البلدان الاشتراكية ضد العدوان يعطى دوما دفعة هائلة لحركة الاحتجاج المعادية للحرب فى العالم كله . وفى اجتماعات

ولقاءات الاحزاب الشيوعية والعمالية اقرت اكثر من مرة وثائق
هامّة لمساندة قضية الشعب الفيتنامي العادلة .

وبذل الحزب الشيوعي السوفييتي والحكومة السوفييتية
جهودا ضخمة من أجل ان تتلاحم القوى التقدمية في العالم اجمع
لمساندة فييتنام (١٠)

والهزيمة التي اصابت المعتدين ، رغم جميع محاولاتهم لكسب
الحرب ، هي نتيجة بطولة الشعب الفيتنامي التي ليس لها منيل
كما انها ايضا نتيجة الموقف الاممي الدائب لاسرة البلدان الاشتراكية
وتضامنها مع شعب فييتنام ومساعدتها في المجالات العسكرية
والاقتصادية والسياسية والدبلوماسية ، وثمره وحدتها الوطنية ،
التي اثبتت قوتها وستبقى القوة المحركة لكل سياستها (١١)

بيان اتحاد المقامات العالمى

يرحب اتحاد المقامات العالمى بكل ارتياح باتفاقية إيقاف الحرب وإحلال السلام فى فيتنام ، التى تم توقيعها بالأحرف الأولى فى باريس ، وستتم فى ٢٧ يناير .

ان هذه الاتفاقية التى تصمغ نهاية للحرب فوق ارض فيتنام ، تعتبر نصرا تاريخيا حققتة الشعوب على أقوى امبريالية فى زماننا وهى الامبريالية الاميركية .

لقد تحقق هذا النصر قبل كل شيء بفضل البطولة التى ليس لها حدود ، والارادة النافذة والبسالة التى يتمتع بها كادحو وشعب فيتنام ، الذين شددوا طيلة هذه السنن طاقتهم الوطنية ، وتمكنوا من الصمود والانتصار .

ان اتحاد المقامات العالمى يهنئ من اعماق القلب شعب فيتنام ، وهو ينحنى باحترام وتأثر أمام ذكرى الوطنيين الكثيرين الذين خروا صرعى فى هذا النضال .

لقد اراق الوطنيون الفيتناميون فى نضالهم ضد العدوان الامريالى دماءهم من أجل القضية التى تهم كل الاهتمام البشرية بآجمعها ، فليس هناك من قضية أثمن بالنسبة للشعوب من السلام والاستقلال والحرية .

واستحق وطنيو فيتنام بنضالهم الحاسم من أجل هذه الاهداف العظيمة امتنان الكادحين والناس المحبين للحرية فى العالم اجمع .

كما وتعتبر اتفاقية السلام في فييتنام التي ناضل اتحاد النقابات العالمي من أجلها، منذ اليوم الأول للدوان الامبريان ، تعتبر نجاحا كبيرا أيضا لحركة التضامن الدولي •

وساعدت السياسة الاممية الثابتة والمساعدة الشاملة والكبيرة للانحداد السوفييتي والبلدان الاشتراكية الاخرى بشكل حاسم على انتصار الشعب الفيتنامي على الامبريالية الاميركية واحلال السلام •

اننا نهنيء بحرارة المنظمات النقابية في البلدان المحتلة ، ومن بينها نقابات الولايات المتحدة نفسها ، التي قامت باعمال تضامن واسعة من أجل السلام في فييتنام ، ولعبت دورا كبيرا في تعبئة الرأي العام العالمي •

اعتمادا على مساندة الاتحاد السوفيتي

«... لقد اسعدنى الحظ بزيارة جمهورية فييتنام الديمقراطية والتعرف على حياة وعمل ونضال النساء . وقد تركت في انطبعا هائلا صلابتهن وتقابهن وإيمانهم العميق بالعضية العسالة التي يدافعن من أجلها . ولا يمكن اخضاع الشعب الفيتنامي الذي يعتمد على المساندة الكبيرة للاتحاد السوفيتي والبلدان الاشتراكية الأخرى وجميع القوى التقدمية في العالم . وسيختتم نضاله المقدس ضد عدوان الامبريالية حتما «الصرخ»»

هوتا كوسينين ، رئيسة الاتحاد النسائي

الديموقراطي العالمي

على مبادئ الاممية

ان شعوب وشباب العالم يقدرّون عاليا المساعدة النزيهة والمساندة اللتين يبديهما الاتحاد السوفيتي ، اعتمادا على مبادئ الاممية البروليتارية ، وسوية مع البلدان الاشتراكية الأخرى ، الى شعب فييتنام البطل ، ولاوس وكمبوديا ، وشعوب البلدان العربية في نضالها العادل ضد العدوان الاسرائيلي ، ولجميع الشعوب التي تاضل من أجل الاستقلال الوطني وضد الاستعمار القديم والجديد»

روبرت فيتسي ، رئيس اتحاد الشبيبة

الديموقراطي العالمي

إيمان عميق

إننا المشاركين في حركة التضامن ، نؤمن إيمانا عميقا ، أن
الشعب العييتامي البطل سيحقق النصر النهائي في نضاله التحرري
العادل بفضل بطولته والمساعدة الاخوية للبلدان الاشتراكية وعلى
رأسها الاتحاد السوفييتي ، وبفضل تضامن جميع الناس الشرفاء
على الكرة الارضية .

يوسف السباعي ، السكرتير العام لمنظمة
المضامن مع شعوب آسيا وافريقيا

لقد ولي زمان السفن الحربية الصغيرة

ان هدف الامبريالية يبقى كما كان من قبل - النضال بلا رحمة
تهد نهوض الحركة الثورية في ذلك الجزء من العالم ، الذي لا يزال
تحت سلطتها . لكن الوطنيين الابطال في فيتنام ولاوس وكمبوديا ،
يساندونهم الاتحاد السوفييتي ، وبقية البلدان الاشتراكية والقوى
التقدمية في العالم اجمع ، قد برهنوا على انه ولي بلا رجعة ذلك
الزمان عندما كان يكفي وجود عدة سفن حربية صغيرة لابقاء بلدان
اكاملة تحت نير السيطرة .

وينيه اندريه ، رئيس تحرير جريدة
« اومانيتيه »

سند ثابت

ورغم ان الولايات المتحدة قد ارسلت الى فيتنام عددا هائلا من
أحدث الاسلحة ، ورغم مساهمتها المباشرة في الحرب باكثري من

نصف مليون هندي أميركي ، فإن الامبرياليين في الولايات المتحدة الأميركية لم يتمكنوا من تحقيق النصر . وهذا - نتيجة البطولة المتساهلة للشعب الفيسامي ، والسياسة المبصرة لجمهورية فيينام الديمقراطية وجبهة التحرير الوطني لفيينام الجنوبية . وهذا - نتيجة المساعدة التي قدمتها البلدان الاشتراكية الى شعب فيينام ، وبالأخص الاتحاد السوفييتي ، ونتيجة الحركة الضخمة والمتنامية دوما للنصارى التي شملت العالم كله ، وبضمن ذلك الولايات المتحدة الأميركية نفسها . ان نجاح الشعب الفيسامي البطل هو شاهد ساطع على ان الشعوب في ايامنا تملك امكانيات اكبر للدود عن استقلالها ، وسيادتها وحريتها ، وانها تستطيع الاعتماد على المساعدة الدولية الواسعة في النضال ضد العدوان الامبريالي .

ان درس فيينام له اهمية كبرى بالنسبة لحركة التحرر الوطني ، وبالأخص لرفاقنا في جنوب افريقيا وزيمبابوي ، الذين يخصوصون الان نضالا مسلحا ضد انظمة الحكم العنصرية للبيض والاستعمار البرتغالي .

وهم يجدون في شخص الاتحاد السوفييتي والمعسكر الاشتراكي بالذات حلفاء مخلصين وسندا ثابتا لهم . وفي عالم اليوم يعتبر النظام الاشتراكي القوة الحاسمة في النضال ضد الامبريالية ، وضمان مواصلة انتصارات حركة التحرر الوطني . لذلك فان الدفاع عن وحدة النظام الاشتراكي ، وتكوين الظروف المناسبة لتقدمه التكنيكي والثقافي والاقتصادي تتجارب مع مصالح كافة فصائل حركة التحرر الوطني .

ويجب ان تنعكس هذه الحقيقة الجلية الان في السياسة الخارجية للشعوب الفتية الناهضة .

تونجي اوتيجبي ، شخصية اجتماعية

من نيجيريا

نصر كبير

لعبت دورا حاسما في انتصار فييتنام المساعدة الشاملة التي قدمها الاتحاد السوفييتي تعبيرا عن روح الاممية البروليتارية - اساس السياسة الثورية والاشتراكية للاتحاد السوفييتي . ويعتبر ابرام اتفاقية ايفاف الحرب واحلال السلام في فييتنام بباريس نصرا كبيرا للشعب الفيتنامي في نضاله الطويل من اجل الحرية والاستقلال وضد المعتدين الاميركان .

ان العيد الحالي في فييتنام ، هو عيد لجميع شعوب العالم ، المناضلة ضد الامبريالية .

نيكولاس جيلبن ، رئيس اتحاد الكتاب
ورجال الثقافة في كوبا

البشرية كلها وراءكم

غالبا ما يحدث في التاريخ أن شعبا صغيرا يبدأ في لعب دور يؤثر على العالم اجمع وعلى كل انسان في العالم . وهذا الدور بالذات وقع على عاتق الشعب الفيتنامي .

فاى مثال مشجع وملهم كان يمثل نضاله بالنسبة للشعوب المستعمرة ، التي تحوز نضالا شاقا وعنيدا من اجل الحرية .

وما اكثر ما كان يعنيه نضال الفيتناميين ضد الامبريالية في اقصى مظاهرها بالنسبة لمئات ملايين الناس ، الراحين تحت نير الراسمال . والاكثر من ذلك ان شعب فييتنام قتله لقرن دوسا بليغا لا للامبريالية الاميركية فقط . وبشكل عام فان الامبريالية لا تستطيع العمل الآن بنفس برودة الدم السابقة .

فيكفي أن تذهب الى أى جامعة ومدرسة ومعمل فى انجلترا لتقتنع دورا بأن صلابة الشعب الفيتنامى فى بضاله صد الولايات المتحدة قد اجبرت الاف الانجليز الشباب على السطوع الى سياسة واشنطن بأعين الفيتناميين *

ومن هذه الناحية فان نضال الشعب الفيتنامى لم يلهم العالم فقط ، بل وعمل على تربيته أيضا *

هذا هو السبب فى أن انقاف اطلاق النار يعنى سحب القوات الاميركية ، - انه نصر باهر لفيتنام * وقد ناهلت من أجل هذا النصر وكسبته فى نهاية الامر * وليس هناك من شيء يمكنه طمس هذه الحقيقة *

وقد اتضح لنا فى الغرب بشكل خاص ، فى الآونة الأخيرة ، مدى الحجم الحقيقى للمساعدة السوفيتية الى فيتنام . اذا خفى الغرب سنوات طويلة هذا بعناية * واذا ما تدلرق احد الى الحدث من المساعدة السوفيتية فانهم كانوا يوردون ذلك شيء من التهكم ، لكن بمرور الزمن اصبحت المساعدة المستمرة التى ابداهها الاتحاد السوفيتى الى الشعب الفيتنامى فى المجالات السياسية والدبلوماسية والعسكرية ، هامة وحيوية كصمود فيتنام * وكم من مرة حاولت الولايات المتحدة والسائرون فى ركبائها اضعاف تقديم هذه المساعدة وكم من مرة باءت بالحية فى هذا المجال * وفى نهاية الامر فقد أسقط الفيتناميون طائرات « ب - ٥٢ » الاميركية بالصواريخ السوفيتية لا بالبنادق *

غير أن الشيء الاساسى يكمن فيما يلى : ان وجود الانحسار السوفيتى نفسه ، وتأثيره الدول الهائل قد احرا دوى الزعة العسكرية فى الولايات المتحدة الاميركية على ان يدركوا فى نهاية

المطاف عدم حدودى محاولاتهم فى املاء ارادتهم على الشعب
الفييتنامى الشجاع .

جيمس اولدرين كاتب انجليزى

انتصار للقوى المخبة للسلام

الآن ، بعد التوقيع على اتفاقية السلام فى فييتنام ، يحب على
شعوب العالم بجهودها المشتركة ان لا تسمح بسجود العدوان ولدى
متابعه الاحداث الفييتنامية خلال الايام الاخيرة باهتمام ، يشعر المرء
ان هذا الخطر لا يزال ماثلا اذ تقوم بايجاده القوى الرجعية
فى الهند الصينية ، التى تحاول ارجاع عجلة التاريخ الى الوراء ،
يجب على شعوب العالم ان تبدي يقطه دائمة ، وان تحبط مؤامرات
الرجعية بحزم .

وقد شاركت فى النضال من أجل ايقاف الحرب فى فييتنام
جميع القوى التقدمية فى الارض ، ومن بينها الحركة العالمية فى
سبيل السلم . ودور الاتحاد السوفييتى عظيم بشكل خاص . وقد
نالت المساعدة المستمرة الدائبة التى قدمها للشعب الفييتنامى
الاتحاد السوفييتى والبلدان الاشتراكية الاخرى احترام وشكر جميع
الناس ذوى الارادة الطيبة .

كاورو ياسوى ، استاذ ، وحائز على

جائزة لينين الدولية « فى سبيل تسخير

السلم بين الشعوب »

في المرحلة الجديدة

ها قد حل السلام أخيرا بأرض فييتنام ، وقد استخدم المعتدي في هذه الحرب جميع الوسائل ، لكنه لم يستلج مع ذلك تحطيم اراده الشعب البطل . والامر الذي جعل هذا الشعب لا يفل عزمه هلى الذود عن استقلاله ، وإيمانه الثابت بقضيته العادلة .

ان اصدياءنا الفيتناميين ليسوا وحدهم في هذه المرحلة التاريخية الجديدة - مرحلة البناء السلمى ، فسيحصلون في المستقبل أيضا على المساعدة الانوية لاسرة الدول الاشتراكية ، وعلى رأسها الاتحاد السوفييتى ، التى كان لها أهمية حاسمة في سنوات النضال المسلح ضد العدو . وتؤكد جميع المنظمات التقدمية والناس المحبون للسلام فى الارض لشعب فييتنام البطل روح التضامن معه .

وقد استقبل فى العالم اجمع ، بما فى ذلك فى بلادنا ايضا ، بآبتهاح وارتياح نبا انتصار توى 'السلام فى' فييتنام . وفى الوقت نفسه فاننا ندرك أن الطريق الى السلام الوطيد مازال طويلا .

ان اتفاقية السلام فى فييتنام رصيد كبير فى تدعيم السلام العالمى ، وشاهد على انتصار سياسة التعايش السلمى .

تبيور بيتيه ، كاتب اجتماعى مجرى

تقويم النضال

يوليو ١٩٥٤

اختتم المؤتمر الدولي الخاص بفييتنام أعماله في جنيف . وقد
 ثبتت الاتفاقية التي تم التوصل اليها انتصار الشعب الفيتنامي في
 النضال ضد الاستعمار وتقرر ان تجرى في يوليو عام ١٩٥٦
 الانتخابات العامة لتحديد ارادة الشعب الفيتنامي في اطار دولة
 موحدة مسالمة ومستقلة . واصبح خط العرض السابع عشر خطا
 مميزا يفصل مؤقتا بين شمال وجنوب فييتنام .

وقد رفضت حكومة الولايات المتحدة التوقيع على البيان الختامي
 لكنها اعلنت في الوقت نفسه انها سوف لن تلجأ الى التهديد بالقوة
 أو استخدامها بهدف خرق الاتفاقيات التي تم التوصل اليها
 في جنيف .

أكتوبر ١٩٥٥

أقامت الولايات المتحدة في جنوب فييتنام نظام حكم موال
 لاميركا خرقا لاتفاقيات جنيف عام ١٩٥٤ . وفيما بعد احبطت
 واشتغلن الانتخابات العامة في فييتنام التي كان مقررا اجراؤها
 في عام ١٩٥٦ .

وتوجهت سايجون الى الولايات المتحدة رسميا بطلب المعونة .
 فبدأت تصل الى فييتنام الجنوبية المعدات الحربية الاميركية ووصل
 أوائل المستشارين العسكريين .

اكتوبر عام ١٩٦١

اعطى البنتاجون الامر السرى التالى : « البدء بالعمليات العسكرية البرية مع استخدام المستشارين العسكريين الاميركيين اذا ما تطلب الامر ذلك »

واستمرت زيادة القوات العسكرية الاميركية فى الهند الصينية • وفى عام ١٩٦١ بلغ عدد افرادها ٣٢٠٠ شخص • وفى عام ١٩٦٢ بلغ ١٤٥٠٠ ، وفى عام ١٩٦٣ بلغ ١٦٣٠٠ •

مارس ١٩٦٤

بدأت حكومة جونسون التخطيط للعدوان المكشوف ضد جمهورية فييتنام الديموقراطية •

٤ أغسطس ١٩٦٤

أحدث واشتطن ضجة بشأن ما زعمته من تعرض سفنها الحربية فى خليج تونكين « لهجوم » زوارق الطوربيد التابعة لجمهورية فييتنام الديموقراطية • وفى الواقع ، وكما اعترف بذلك قادة المدمرات الاميركية فى عام ١٩٦٨ ، فانه لم يكن هناك اى هجوم •

٥ أغسطس ١٩٦٤

استغل جونسون « حادث خليج تونكين » فاصدر امره بالقيام بقصف اراضى جمهورية فييتنام الديموقراطية لاول مرة •

٣ ديسمبر ١٩٦٤

اعلن بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفييتى : « ان الاتحاد السوفييتى لا يمكن ان يقف

مكتوف الايدى تجاه مصائر بلد اشتراكى شقيق ، وهو على استعداد لان يقدم لها المساعدة اللازمة » .

وسرعان ما تم التوقيع على عدد من الاتفاقيات حول تقديم المساعدة العسكرية والاقتصادية السوفييتية الى جمهورية فييتنام الديمقراطية . وبعد ذلك كان يجرى التوقيع على مثل هذه الاتفاقيات سنويا .

٧ فبراير ١٩٦٥

فى الساعة ١٤ حسب توقيت هانوى قام عدد كبير من الطائرات النفاثة المنطلقة من حاملات طائرات الاسطول الامريكى السابع ، بغارة كثيفة على جمهورية فييتنام الديمقراطية . ومنذ هذا اليوم أصبحت أعمال القصف الجوى تجرى بصورة منتظمة .

١ أبريل ١٩٦٥

قرر الرئيس جونسون ان يستخدم بصورة منتظمة القوات الاميركية فى فييتنام الجنوبية للعمليات الحربية . واقرحت لجنة رؤساء الاركان ان ترسل الى فييتنام الجنوبية ٤٤ كتيبة من القوات الاميركية . وفى نهاية العام بلغ عدد قوات الولايات المتحدة الاميركية فى جنوب فييتنام حوالى ٢٠٠ ألف شخص .

مايو - أغسطس ١٩٦٧

شدد الطيران الامريكى غاراته الوحشية على جمهورية فييتنام الديمقراطية . وتعرضت للقصف مدينتا هانوى وهايفون . وتكبد طيران الولايات المتحدة خسائر فادحة نظرا لاقامة نظام حديث للدفاع المضاد للطائرات حول هاتين المدينتين وذلك بمساعدة

الاتحاد السوفييتي • وعملت بنجاح التشكيلات الصاروخية واسراب
الطائرات الاسرع من الصوت •

فبراير ١٩٦٨

بدأت القوات المسلحة لجبهة التحرير الوطنية في جنوب
فييتنام اول هجوم عام لها في جميع انحاء البلاد من المنطقة المحايدة
الى راس كاماو • فهاجم الوطنيون حوالي ٧٠ مدينة ، بضمنها
سايجون وهويه وجميع مراكز الاقاليم •

١٦ مارس ١٩٦٨

نكلت الطغمة العسكرية الاميركية بوحشية بسكان قرية
سونجى المسالين في جنوب فييتنام : وتم فيها قتل أكثر من ٥٠
شخصا من السكان الامنيين •

٣١ اكتوبر ١٩٦٨

اضطر جونسون وهو على اعتاب انتخابات الرئاسة ، وادراكا منه
لعدم جدوى مواصلة العدوان ضد جمهورية فييتنام الديمقراطية ،
اضطر لاتخاذ قرار بايقاف قصف اراضى جمهورية فييتنام
الديموقراطية من الجو والبحر والبر اعتبارا من اول نوفمبر ، ووافق
على اجراء المباحثات الرباعية في باريس بمشاركة ممثلى الجبهة
الوطنية لتحرير فييتنام الجنوبية •

واصل في جنوب فييتنام حوالي ٥٧٠ الف متدخل اميركى
« الحرب القذرة »

يناير ١٩٦٩

بدأ في باريس الاجتماع الرباعى الخاص بباريس

مايو ١٩٦٩

طرح وفد الوطنيون الفيتنسميين برنامج الحل الشامل للمشكلة الفيتنسمية . وخلال السنوات التالية قام وفد كل من جمهورية فييتنام الديمقراطية والحكومة الثورية المؤقتة لجمهورية فييتنام الجنوبية في اجتماع باريس أكثر من مرة بتطوير وتحديد برنامجهما لصالح التسوية العادلة العاجلة للمشكلة الفيتنسمية .

٦ يونيو ١٩٦٩

اعلان قيام جمهورية فييتنام الجنوبية وتشكيل حكومتها الثورية المؤقتة . وقد اعترف بالحكومة حتى الان ٢٧ دولة . وتقيم معها العلاقات ٥٠ بلدا أخرى .

يونيو ١٩٦٩

عقد بموسكو المؤتمر الدولي للاحزاب الشيوعية والعمالية . وقد شارك فيه ممثلو ٧٥ حزبا . وقد توصل مؤتمر الشيوعيين هذا الى الاستنتاج الهام الآتي : « يبين نضال الوطنيون الفيتنسميين : ان الشعب الذي يناضل بدأب ضد الامبريالية ، وفي سبيل الحرية والاستقلال ، والذي يقف الى جانبه الاتحاد السوفيتي وجميع البلدان الاشتراكية والقوى المحبة للسلام في العالم ، لا يمكن ان يقهر » .

يوليو ١٩٦٩

اعلنت الولايات المتحدة الأميركية مبدأ أسيويا « جديدا » تؤلف « فتنة » الحرب في فييتنام الجزء الاساسي فيه . ويراعى هذا المبدأ مواصلة العدوان مع تحويل العبء الاساسي في العمليات البرية الى جيش سايجون .

فبدأ على قدم وساق إعادة تسليح وتدريب وتوسيع القوات المسلحة
لنظام الحكم فى سايجون .

٣٠ أبريل ١٩٧٠

القوات الاميركية - السايجونية تفتتح كمبوديا .

فبراير - مارس ١٩٧١

قام البنتاجون بهجوم واسع فى لاوس . وقد شاركت فيه
تشكيلات ضخمة من جيش سايجون يساندها الطيران والمدفعية
والدبابات الاميركية . ومع ذلك فان الوحدات السايجونية قد باءت
بالخذلان .

٨ أبريل ١٩٧١

اقر المؤتمر الرابع والعشرون للحزب الشيوعى السوفيتى نداء
« الحرية والسلم لشعوب الهند الصينية ! » الذى عبر عن التضامن
الاممى البروليتارى للشعب السوفيتى مع وطنى فييتنام ولاوس
وكمبوديا .

فبراير ١٩٧٢

اعلنت فى جمهورية فييتنام الديمقراطية مذكرة تتعلق
بالجرائم الاميركية . فخلال فترة ١٩٦٩ - ١٩٧١ القى الطيران
الاميركى على جمهورية فييتنام الديمقراطية ٥٧ الف قنبلة حارقة
واكثر من ٣٠٠٠ خزان يحتوى على القنابل الكروية ، وأطلق
عشرات الآلاف من الصواريخ .

١١ - ١٣ فبراير ١٩٧٢

عقدت في فيرساي الجمعية العالمية من اجل السلام واستقلال شعوب الهند الصينية . وقد شارك فيها ١٢٠٠ مندوب من ٨٤ بلدا . وتعتبر اكبر مؤتمر دولي من حيث عدد المشاركين فيه ، جرى عقده تأييدا لنضال شعوب الهند الصينية .

ولم يشارك ممثلو جمهورية الصين الشعبية في هذه الجمعية كما انهم لم يشاركوا في جميع الندوات الدولية للتضامن مع فييتنام .

٨ مارس - ابريل ١٩٧٢

جرى هجوم قوى جديد عام للقوات المسلحة الوطنية في فييتنام الجنوبية .

٨ مايو ١٩٧٢

اعطت حكومة الولايات المتحدة الاميركية الامر ببث الالغام في موانئ ومصاب انهار جمهورية فييتنام الديمقراطية ، وكذلك بفرض الحصار على مياهها الاقليمية . وجرى في الايام الاولى القاء أكثر من ٣٧٠٠ لغم .

٢٧ يوليو ١٩٧٢

مرحلة هامة جديدة للتضامن الدولي : عقد في باريس مؤتمر لممثلي ٢٧ حزبا شيوعيا وعماليا أوروبيا لمساندة نضال شعب فييتنام .

٨ أكتوبر ١٩٧٢

قامت جمهورية فييتنام الديمقراطية بمبادرة هامة ، فقدمت

فى اللقاء السرى بباريس مشروع « اتفاقية ايقاف الحرب والى لال
السلام فى فييتنام » . وقد أخرجت هذه المبادرة المفاوضات
من مرحلة التآزم .

٢٢ اكتوبر ١٩٧٢

وافق ممثلو جمهورية فييتنام الديمقراطية والولايات المتحدة
الاميركية تماما على نص « الاتفاقية » وقرروا التوقيع عليها يوم
٣١ اكتوبر . لكن فى اليوم التالى طالب الجانب الاميركى مواصلة
المفاوضات .

٢٦ اكتوبر ١٩٧٢

اعلن هنرى كيسنجر فى مؤتمر صحفى انه لبلوغ الاتفاق ينبغى
اجراء لقاء آخر ، لمدة ٣ - ٤ ايام

٣٠ نوفمبر - ١٣ ديسمبر

جرت دورة جديدة من المباحثات السرية فى باريس . ثم توقفت
مرة اخرى لاجل غير مسمى .

٩ ديسمبر ١٩٧٢

تم فى موسكو التوقيع على اتفاقية تقديم المساعدة الى جمهورية
فييتنام الديمقراطية بدون تعويض .

١٨ ديسمبر ١٩٧٢

جددت الولايات المتحدة الاميركية القصف الجوى الشديد على
جميع مناطق جمهورية فييتنام الديمقراطية . فقام الطيران
الاميركى بغارات لم يشهد لها مثيل من حيث اتساع نطاقها على

هانوى وهايڤون وغيرها من المدن . وشاركت لأول مرة في الغارات على الراكز الصناعية لجمهورية فيتنام الديمقراطية عشرات قاذفات القنابل الجبارة من طراز « ب - ٥٢ » .

واستمرت الغارات حتى يوم ٣٠ ديسمبر . واقت الطائرات الاميركية على مناطق هانوى وهايڤون ٧٠ ألف قنبلة . وتم خلال ١٢ يوما اسقاط ٨١ طائرة من طائرات القوات الجوية للولايات المتحدة الاميركية منها ٣٤ قاذفة قنابل استراتيجية ضخمة من طراز « ب - ٥٢ » .

٢١ ديسمبر ١٩٧٢

اعلن السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتى ليونيد بريجنيف فى خطابه بمناسبة الذكرى الخمسين لتأسيس الاتحاد السوفييتى انه « أصبح واضحا بالنسبة للجميع ان المغامرة العسكرية للولايات المتحدة الاميركية فى فيتنام قد باءت بالفشل وان اى اعمال وحشية جديدة لن تحطم ارادة الشعب الفيتنامى ، ولن تثبط من عزم اصدقائه على تقديم المساعدة والمساعدة الشاملتين له فى نضاله التحررى العادل . لقد اعتبرنا دوما ان القضاء على بؤرة الحرب فى الهند الصينية - هو احدى المهام الرئيسية لسياسة الاتحاد السوفييتى الخارجية . لذلك فاننا نعلم لاصدقائنا الفيتناميين المساعدة الفعالة فى مساعيهم لتحقيق التسوية السلمية العادلة » .

٨ يناير ١٩٧٣

تم لقاء جديد بين لى ديك تهو وكيسنجر فى باريس .

٢٣ يناير ١٩٧٣

وقع كل من المستشار الخاص لوفد جمهورية فييتنام الديمقراطية في مباحثات باريس لي ديك تهاو ومساعد رئيس الولايات المتحدة لشئون الأمن القومي كيسنجر بالاحرف الاولى على اتفاقية ايقاف الحرب واحلال السلام في فييتنام .

٢٧ يناير ١٩٧٣

تم التوقيع على اتفاقية ايقاف الحرب واحلال السلام في فييتنام .

عن « لينيراتورنانيا جازيتا » ، ٣١ يناير ١٩٧٣

في ٣٠ يناير عام ١٩٧٣ التقى بريجيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتي بعضو المكتب السياسي وسكرتير اللجنة المركزية لحزب العمال الفيتنامي والمستشار الخاص لوفد جمهورية فيتنام الديمقراطية في المحادثات الرباعية الخاصة بفيتنام لى ديك نغو .

في الصورة : أثناء اللقاء



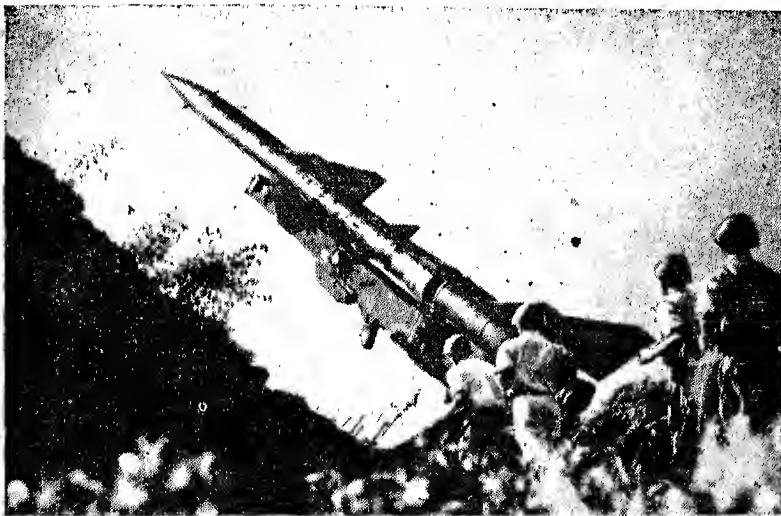
في ٣٠ يناير عام ١٩٧٣ أقامت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي والحكومة السوفيتية مادبة في قصر الكرملين الكبير تكريما لعضو المكتب السياسي وسكرتير اللجنة المركزية لحزب العمال الفيتنامي لي ديك تهر وعضو المكتب السياسي للجنة المركزية لحزب العمال



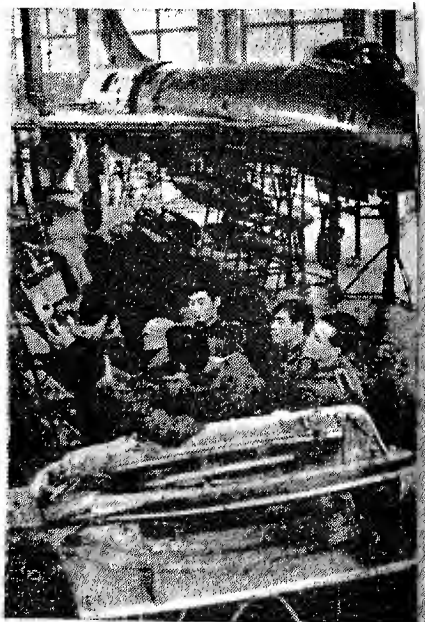
الفيتنامي ونائب رئيس الوزراء ووزير خارجية جمهورية
فيتنام الديمقراطية نجوين زوى تشين .
في الصورة : قادة الحزب الشيوعي والحكومة
السوفييتية وممثلو جمهورية فيتنام الديمقراطية في قصر
الكرملين الكبير .



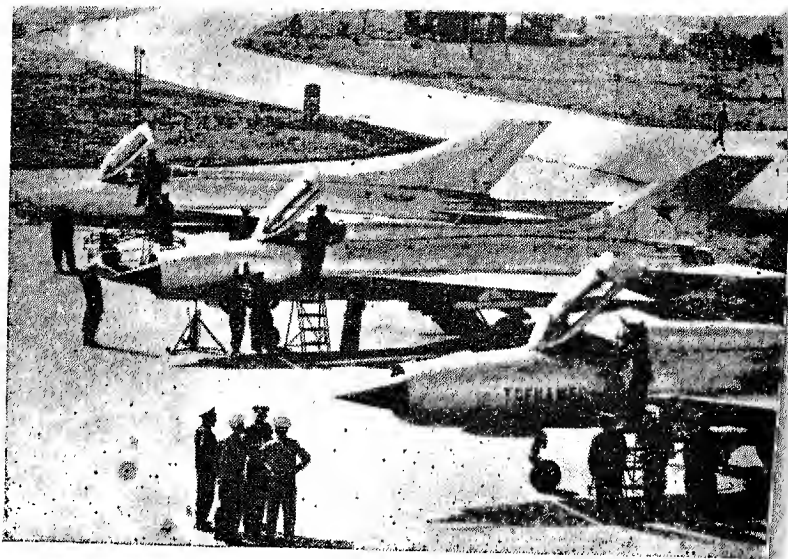
في حراسة سماء هسائوي
أحدى الوحدات الفرعية للمدفعية التابعة للجيش
الشعبي الفيتنامي أثناء التدريبات



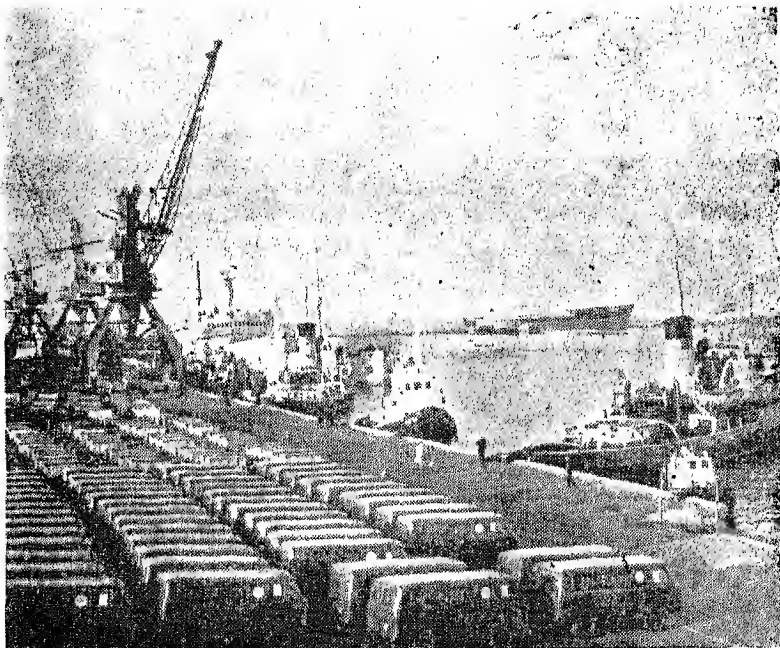
يُدرس في أكاديمية جوكوف الحربية
للمهندسين مقاتلون من الجيش
الشعبى الفيتنامى . فى الصورة :
الطلاب فى احدى فاعات التدريب .



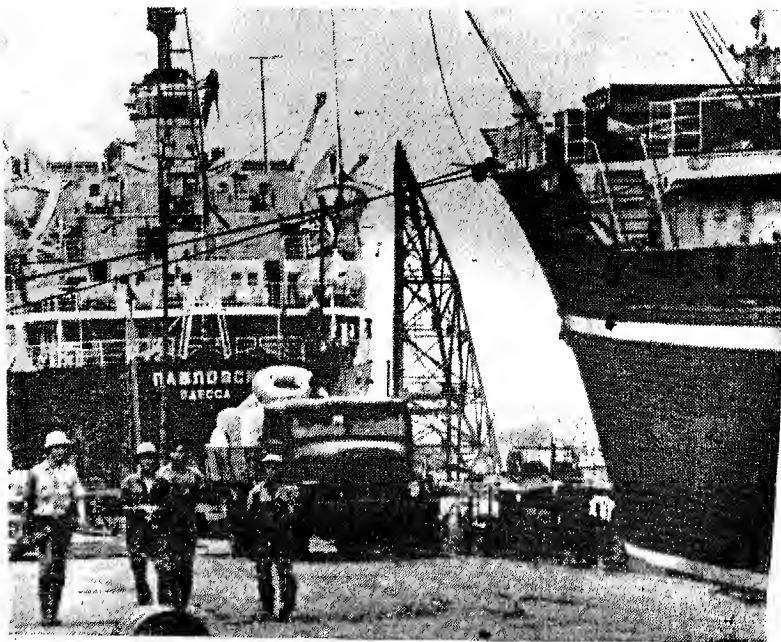
الطيارون الفيتناميون
عند نموذج التدريب



قدم الاتحاد السوفييتي ولا يزال يقدم المساعدة
الشاملة للشعب الفيتنامي .
في الصورة : سيارات للاسعاف في ميناء هونان قبل
ارسالها الى فيتنام .



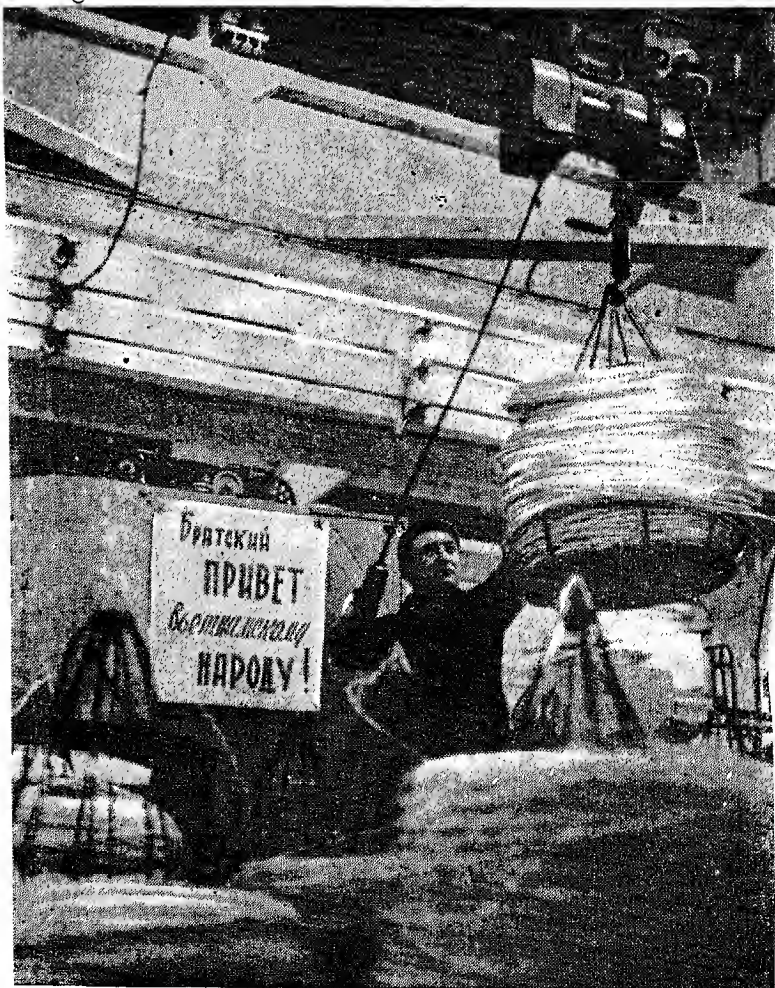
يعرف البحارة السوفييت جيدا ميناء هايفون وهو من
اكبر موانئ جمهورية فييتنام الديمقراطية . ان كل رحلة
تأموأ بها من الاتحاد السوفييتي الى شواطئ فييتنام
مساهمة محددة في انتصار الشعب الفيتنامي الشقيق .
في الصورة : تفريغ شحنات الباخسرة السوفييتية
« بافلوفسك » في ميناء هايفون .



الخراط السوفييتي يمنح خبرته في العمل الى صديقه
الفيتنامي .



اعلن الكثير من جماعات العاملين في المؤسسات
الصناعية في الاتحاد السوفيتي ايام حرب الشعب
الفيتنامي ضد المعتدين ايام عظمهم كايام عمل قدموا
وارداتها لصندوق معونة الشعب الفيتنامي البطل .
لافتة في احدى ورش مصنع الكابلات (جمهورية
اوزبكستان السوفيتية) كتب عليها : « تحية اخوية الى
الشعب الفيتنامي » .



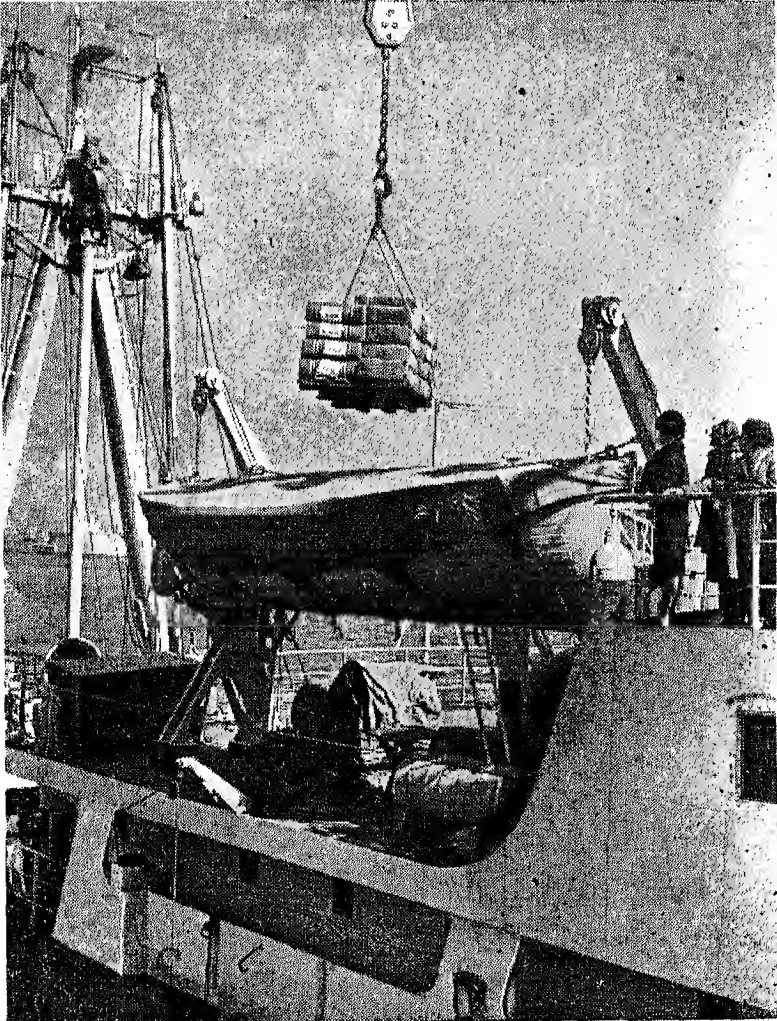
عقد في ٣١ يناير عام ١٩٧٣ في مصنع ليخاتشوف
للسيارات بموسكو اجتماع جماهيري بمناسبة ايقاف
الحرب واعادة السلام الى ربوع فييتنام . وتحدث في



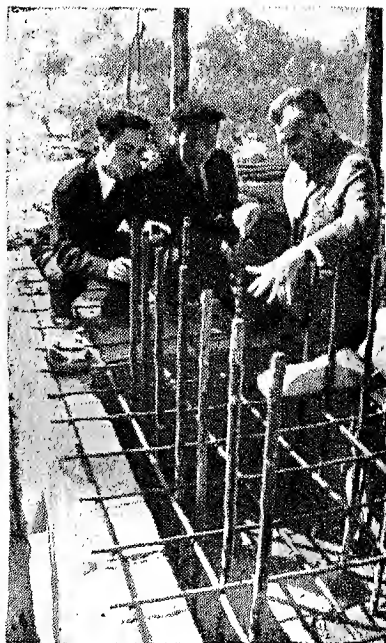
الاجتماع عضو المكتب السياسى للجنة المركزية لحزب
العمال الفيتنامى ، ونائب رئيس الوزراء ووزير خارجية
جمهورية فيتنام الديمقراطية نجوين زوى تشين .



وقد الاتحاد النسائي السوفييتي برئاسة الطيارة الشهيرة وبطلة الاتحاد السوفييتي تشيتشنيوفا على متن الباخرة « لازاريف » وقد جاءت بهدايا الى الاتحاد النسائي الفيتنامي من المصديقات السوفييتيات - من مواد غذائية واقمشة وعقاقير ، وكذلك الطرود التي بعث بها الكادحون من مختلف مدن الاتحاد السوفييتي .
في الصورة : شحن الهدايا على الباخرة .



مدير مؤسسة «موسستروي»
رقم ١ الرفيق بورينبوي مع عاملي
البناء الشابين من فييتنام الشقيقة
تا فان فان ونجوين هالك ماي .



جمهورية فييتنام الديمقراطية .
بناء محطة كهرومائية بمساعدة الاتحاد
السوفييتي الفنية .



طلّاع نلاميڊ مدينه موسكو يستعدون لارسال الهدايا
الى اقرانهم الفيينناميين .

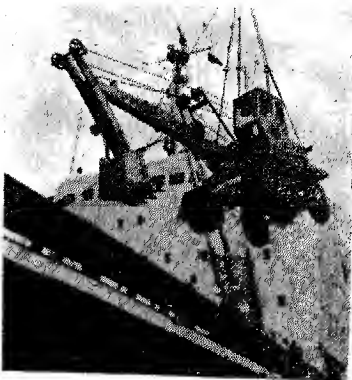
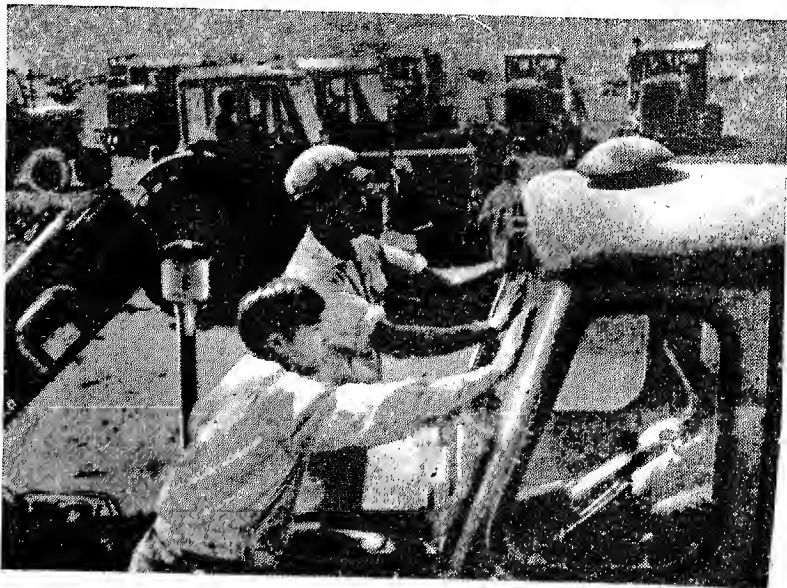
عضوات المجلس النسائي للمنطقة المركزية بمدينة
ماكيفكا ، من المساهمات في الحرب الوطنية العظمى
بوتينكو (من اليسار) مع الموظفة في الاتحاد النسائي
المسوفييتي تاراسوفا تستعدان لارسال الطرود الى
جمهورية فيننام الديمقراطية .



مياه فلاديفستوك . البواخر التي
تحمل المواد الغذائية والملابس
والعقاقير والمعدات والآلات تبحر الى
فيينا .

الليم نامها الجرارات السوفيتية
الصنع للعمل في الحقول .

تفريغ الباخرة السوفيتية
« بيسك » في ميناء هايفون .



غادرت رصيف ميناء نوفوروسيسك البـاحرة
« بيرزوفكا » حاملة هدايا الاطفال السوفييت الى اطفال
فيتنام البطلة ، وذلك في يوم تأسيس منظمة طلائع عموم
الاتحاد السوفييتي المسماة باسم لينين .



رقم الايداع ١٩٧٣/٥٤٩٠

مطابع شركة الاعلانات الشرقية



مطابع شركة الاملاعات القرنية

السعر (٥) خمسة فروش